

Journal **Swissmedic**

4/2007
06. Jahrgang
06^e année

ISSN 0026-9212

**Amtliches Publikationsorgan
der Swissmedic, Schweizerisches
Heilmittel Institut, Bern**

**Publication officielle
de Swissmedic, Institut suisse des produits
thérapeutiques, Berne**

Erscheint monatlich / Publication mensuelle

Jahresabonnement (12 Nummern)	Fr. 150.–	Einzelnummer	Fr. 15.–
Abonnement annuel (12 numéros)	Fr. 150.–	Un numéro	Fr. 15.–

Redaktion und Administration: Stabsbereich Kommunikation, Hallerstrasse 7, Postfach, CH-3000 Bern 9,
Tel. +41 (0)31 322 02 11, www.swissmedic.ch

Druck: Rickli+Wyss AG, Eymattstrasse 5, Postfach 316, 3027 Bern

Seite	Seite
Im Brennpunkt	
Länder aus denen ein in der Schweiz zugelassenes Arzneimittel nach Art. 14 Abs. 2 HMG eingeführt werden kann / Aktualisierung	248
Arzneimittel Nachrichten	
Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Cubicin® (Daptomycin)	250
Regulatory News	
Änderungen der Angaben und Texte auf Behältern und Packmaterialien	254
Arzneimittel Statistik	
Zum Vertrieb freigegebene Chargen	256
Neuzulassungen	259
Revisionen und Änderungen der Zulassung	267
Zentralstelle für Änderung Firmen	305
Widerruf der Zulassung	308
Erlöschen der Zulassung	311

Swissmedic Kontaktliste

Auf unserer Homepage www.swissmedic.ch in der Rubrik «Über Swissmedic»/Kontakte finden Sie die Telefonnummern und E-Mail-Adressen aller Swissmedic Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, gegliedert nach Bereichen.

Nutzen Sie diese Informationen, um rasch und direkt an Ihre Ansprechpartnerin oder Ihren Ansprechpartner zu gelangen.

Zeichenerklärung

Abgabekategorien

- A Einmalige Abgabe auf ärztliche oder tierärztliche Verschreibung
- B Abgabe auf ärztliche oder tierärztliche Verschreibung

- C Abgabe nach Fachberatung durch Medizinalpersonen
- D Abgabe nach Fachberatung
- E Abgabe ohne Fachberatung

Page	Page
Actualités	
Pays en provenance desquels un médicament autorisé en Suisse peut être importé en vertu de l'art. 14, al. 2 LPTh: mise à jour	249
Médicaments	
Autorisation d'un médicament contenant un nouveau principe actif: Cubicin® (daptomycine)	252
Réglementation	
Modifications des données et des textes figurant sur les récipients et le matériel d'emballage	255
Miscellanées	
Lots de fabrication admis à la commercialisation	256
Nouvelles autorisations	259
Révisions et changements de l'autorisation	267
Registre Swissmedic des titulaires d'AMM	305
Révocation de l'autorisation de mise sur le marché	308
Extinction de l'autorisation de mise sur le marché	311

Annuaire Swissmedic

Vous trouverez sur notre site Internet, sous la rubrique Swissmedic / Contacts, la liste par unité administrative des collaborateurs de Swissmedic, avec leurs lignes et leurs adresses électroniques directes.

Vous pourrez donc ainsi joindre directement votre interlocuteur www.swissmedic.ch.

Légende

Catégories de remise

- A Remise sur ordonnance médicale ou vétérinaire non renouvelable
- B Remise sur ordonnance médicale ou vétérinaire

- C Remise sur conseil des professionnels de la santé
- D Remise sur conseil spécialisé
- E Remise sans conseil spécialisé

Länder aus denen ein in der Schweiz zugelassenes Arzneimittel nach Art. 14 Abs. 2 HMG eingeführt werden kann / Aktualisierung

Nach Artikel 28 Absatz 2 der Verordnung des Schweizerischen Heilmittelinstituts über die vereinfachte Zulassung von Arzneimitteln und die Zulassung von Arzneimitteln im Meldeverfahren (VAZV; SR 812.212.23) gibt das Institut bekannt, welche Länder über ein gleichwertiges Zulassungssystem im Sinne von Artikel 14 Absatz 2 Heilmittelgesetz (HMG; SR 812.21) verfügen. Im Swissmedic Journal vom März 2002 (S. 107) wurde eine Liste der Länder veröffentlicht, die über ein gleichwertiges Zulassungssystem verfügen. Es waren dies zum damaligen Zeitpunkt die EU-Mitgliedstaaten, EFTA-EWR-Länder, Australien, Japan, Kanada und die USA. Diese Länder haben im Hinblick auf das Zulassungsverfahren entweder die Gesetzgebung der EG oder die von der International Conference on Harmonisation verabschiedeten Leitlinien und Empfehlungen übernommen oder integral umgesetzt.

Bulgarien und Rumänien gehören seit dem 1. Januar 2007 zur EU und verfügen über ein im Vergleich zur Schweiz gleichwertiges Zulassungsverfahren für Arzneimittel, weshalb Importe nach Artikel 14 Absatz 2 HMG neu auch aus diesen zwei Staaten möglich sein werden (vgl. Report on the Results of the Negotiations on the Accession of Bulgaria und Romania to the European Union – February 2005).

Die Länderliste wurde bereits einmal aktualisiert (vgl. Swissmedic Journal 4/2004, S. 362), da am 1. Mai 2004 die EU um 10 neue Mitgliedstaaten¹ erweitert wurde. Hinsichtlich der Human- und Tierarzneimittel wurden verschiedenen Mitgliedstaaten Übergangsfristen eingeräumt, die es ihnen ermöglichen, auch nach dem EU-Beitritt die noch unter altem Recht ausgestellten und nicht in Einklang mit dem EU-Standard („Acquis communautaire“) stehenden Marktzulassungen beizubehalten und diese dem geltenden EU-Gemeinschaftsrecht anzupassen. Dies betrifft zur Zeit nur noch Polen und Slowenien, die eine Übergangsfrist bis am 31. Dezember 2008 haben. Stammt das einzuführende Arzneimittel aus einem dieser beiden Länder, muss die Gesuchstellerin nachweisen, dass die Zulassung für das entsprechende Arzneimittel in Einklang mit dem entsprechenden EU-Standard gewährt wurde.

¹ Estland, Lettland, Litauen, Malta, Polen, Slowakei, Tschechien, Ungarn und Zypern.

Pays en provenance desquels un médicament autorisé en Suisse peut être importé en vertu de l'art. 14, al. 2 LPTh: mise à jour

En application de l'article 28, alinéa 2 de l'Ordonnance de l'Institut suisse des produits thérapeutiques sur l'autorisation simplifiée de médicaments et l'autorisation de médicaments sur annonce (OASMed ; RS 812.212.23), l'institut publie la liste des pays ayant institué un système équivalent d'autorisation de mise sur le marché au sens de l'article 14, alinéa 2 de la Loi sur les produits thérapeutiques (LPTh; RS 812.21). Une liste des pays disposant d'un système d'autorisation équivalent a donc été publiée dans le Journal Swissmedic de mars 2002 (p. 107). A l'époque, cette dernière comprenait les pays membres de la CE et de l'AELE-EEE, l'Australie, le Japon, le Canada et les Etats-Unis, autant de pays qui, en matière de procédure d'autorisation, ont soit repris, soit mis en œuvre intégralement la législation communautaire ou les lignes directrices et recommandations de la Conférence internationale d'harmonisation.

La Bulgarie et la Roumanie faisant partie de l'UE depuis le premier janvier 2007 et disposant d'un système d'autorisation de mise sur le marché équivalent à celui de la Suisse, il sera désormais possible d'importer des médicaments de ces pays au sens de l'article 14, alinéa 2 LPTh (voir les rapports sur les résultats des négociations d'adhésion à l'Union européenne avec la Bulgarie et la Roumanie (en anglais) – février 2005).

La liste des pays a déjà été mise à jour (voir Journal Swissmedic 4/2004, p. 363) lors de l'élargissement de l'UE aux dix nouveaux Etats-membres¹ le premier mai 2004. Mais s'agissant des médicaments à usage humain et vétérinaire, des délais transitoires ont été prévus pour différents Etats-membres afin de leur permettre de garder après leur adhésion à l'UE les autorisations qui avaient été émises en vertu de l'ancienne législation et qui ne répondaient pas aux normes européennes («acquis communautaire»), et d'adapter ces dernières au droit communautaire en vigueur. A l'heure actuelle, ces dispositions ne concernent plus que la Pologne et la Slovénie, dont le délai transitoire arrive à échéance le 31 décembre 2008. Ainsi, lorsqu'un médicament à importer provient d'un de ces deux pays, le requérant doit prouver que ce dernier a fait l'objet d'une autorisation de mise sur le marché conformément aux normes européennes correspondantes.

¹ Estonie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, Slovaquie, Slovénie, République tchèque, Hongrie et Chypre.

Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Cubicin® (Daptomycin)

Am 3. April 2007 wurde Cubicin® (Daptomycin) 350 mg Pulver zur Herstellung einer Infusionslösung (i.v.) zugelassen.

Indikationen:

„Cubicin ist zur Behandlung erwachsener Patienten mit folgenden Infektionen durch Gram-positive Bakterien geeignet, sofern die verursachenden Bakterien gegen Cubicin empfindlich sind

- Komplizierte Haut- und Weichteilinfektionen (cSSTI), verursacht durch folgende empfindliche Gram positive Mikroorganismen: *Staphylococcus aureus* (inklusive methicillin-resistente Keime), *Streptococcus pyogenes*, *Streptococcus agalactiae*, *Streptococcus dysgalactiae* subsp. *equisimilis* und *Enterococcus faecalis*
- *Staphylococcus aureus* Bakterämie (SAB)

Daptomycin ist ausschliesslich gegen Gram-positive Infektionen aktiv. Im Falle von Mischinfektion, bei denen der Verdacht auf Gram-negative und/oder bestimmte Arten anaerober Bakterien besteht, sollte Cubicin gemeinsam mit (einem) geeigneten antibakteriellen Wirkstoff(en) angewendet werden.

Offizielle Empfehlungen zum angemessenen Gebrauch von Antibiotika sollen beachtet werden, insbesondere Anwendungsempfehlungen zur Verhinderung der Zunahme von Antibiotikaresistenz.

Daher wird empfohlen, dass die Indikationsstellung und der Therapiebeginn mit Daptomycin im Spital unter Anleitung eines Spezialisten erfolgt.

Es liegen keine Erfahrungen vor bei Patienten mit Kunstklappenendokarditis, mit Protheseninfektionen, Infektionen des ZNS, Osteomyelitis, Verbrennungen und unzureichende Erfahrungen bei der Behandlung der Endokarditis.“

Dosierung:

Komplizierte Haut- und Weichteilinfektionen (cSSTI):

Die empfohlene Dosis für Erwachsene liegt bei 4 mg/kg einmal alle 24 Stunden über einen Zeitraum von 7-14 Tagen bzw. bis zum Abklingen der Infektion

Staphylococcus aureus Bakterämie (SAB):

Die empfohlene Dosis für Erwachsene liegt bei 6 mg/kg einmal alle 24 Stunden über einen Zeitraum von 2-6 Wochen je nach Diagnose und Festlegung durch den behandelnden Arzt.

Bei Patienten mit einer Kreatinin-Clearance ≥ 30 ml/min ist keine Dosisanpassung erforderlich. Bei Patienten mit einer Kreatinin-Clearance < 30 ml/min ebenso wie bei Patienten unter Hämodialyse oder kontinuierlicher ambulanter Peritonealdialyse (CAPD) sollte die Dosis auf 4 mg/kg als Einzeldosis einmal alle 48 Stunden vermindert werden. CUBICIN sollte möglichst immer an Dialysetagen nach Abschluss der Dialyse angewendet werden.

Die Anwendung von CUBICIN bei Patienten mit leichter oder mittelschwerer Leberinsuffizienz erfordert keine Dosisanpassung. Über die Behandlung von Patienten mit schwerer Leberinsuffizienz liegen keine Daten vor.

Eigenschaften/Wirkungen:

Bei Daptomycin handelt es sich um ein ausschließlich gegen Gram-positive Bakterien aktives, natürliches zyklisches Lipopeptid.

Der Wirkmechanismus umfasst eine Bindung (in Gegenwart von Calciumionen) an Bakterienmembranen von Zellen in der Wachstums- und stationären Phase, was eine Depolarisation bewirkt und zu einer raschen Hemmung der Protein-, DNA- und RNA-Synthese führt. Dies wiederum resultiert im bakteriellen Zelltod bei vernachlässigbarer Zell-Lyse. Daptomycin zeigt in vitro eine rasche, konzentrationsabhängige bakterizide Aktivität gegen empfindliche gram-positive Organismen.

Erwachsene Patienten mit klinisch dokumentierten komplizierten Infektionen von Haut und Hautstrukturen (cSSI) wurden in zwei randomisierte, multinationale, multizentrische, für die Prüfärzte verblindete Studien eingeschlossen, in welchen Cubicin (4 mg/kg i.v. einmal täglich)

entweder mit Vancomycin (1 g i.v. zweimal täglich) oder mit einem halbsynthetischen Penicillin (d.h. Nafcillin, Oxacillin, Cloxacillin oder Flucloxacillin; 4 bis 12 g i.v. pro Tag) verglichen wurde. Patienten mit bekannter Bakterämie bei Studienbeginn wurden ausgeschlossen.

Die Endpunkte bezüglich der Wirksamkeit waren in beiden Studien die klinischen Erfolgsraten. In der Studie 9801 betrug die klinische Erfolgsrate in der ITT-Population 62.5% (165/264) bei den mit Cubicin behandelten Patienten und 60.9% (162/266) bei den mit Vergleichspräparaten behandelten Patienten. In der Studie 9901 betrug die klinische Erfolgsrate in der ITT-Population 80.4% (217/270) bei den mit Daptomycin behandelten Patienten und 80.5 % (235/292) bei den mit Vergleichspräparaten behandelten Patienten.

Die Wirksamkeit von Cubicin bei Behandlung von Patienten mit einer Staph. aureus Bakterämie wurde in einer offenen multinationalen Studie untersucht. Die Patienten wurden in 2 Gruppen randomisiert: Entweder erhielten sie Cubicin 6mg/kg i.v. einmal täglich oder eine Standardversorgung Anti-Staphylokokken-Penicillin 2 g i.v. alle 4 h (Nafcillin, Oxacillin, Cloxacillin oder Flucloxacillin) oder aber Vancomycin 1g i.v. zweimal täglich. Die Therapiedauer stützte sich auf die klinische Diagnose des Prüfärztes. Die Abschlussdiagnosen sowie die Outcome-Überprüfungen zum Zeitpunkt des Test of Cure (6 Wochen nach der letzten Therapiedosis) wurde von einem verblindeten Prüfungskomitee durchgeführt. Die Gesamt-Erfolgsraten entsprechend der Beurteilung durch das Prüfungskomitee lagen in der ITT-Population bei Patienten, die mit Cubicin behandelt wurden bei 44,2% (53/120) und bei Patienten, die mit dem Vergleichspräparat therapiert wurden bei 41,7% (48/115) (Differenz = 2,41% [95% CI – 10,2; 15,1]

Kontraindikationen, Warnhinweise und Vorsichtsmassnahmen, Interaktionen und unerwünschte Wirkungen

Cubicin ist kontraindiziert bei Überempfindlichkeit gegen den Wirkstoff oder einen der sonstigen Bestandteile

In klinischen Studien hat sich gezeigt, dass CUBICIN in der Behandlung von Pneumonie nicht wirksam ist.

Während der Therapie mit CUBICIN wurde über Anstiege der Kreatinphosphokinase-Werte im Plasma berichtet, die mit Muskelschmerzen bzw. Muskelschwäche sowie Fällen von Myositis, Myoglobinämie und Rhabdomyolyse assoziiert waren. Ausgeprägte Plasma-CPK-Erhöhungen auf über das Fünffache der oberen Normalgrenze ohne Muskelsymptome waren innerhalb klinischer Studien bei Patienten unter CUBICIN gegenüber Patienten unter Vergleichspräparaten häufiger zu verzeichnen (1,6% vs. 0,6%). Die Fachinformation gibt Anweisungen für Monitoring von Myopathien und Empfehlungen bei Feststellung von Myopathien.

Daptomycin ist kein bedeutsamer Induktor oder Inhibitor humaner CYP 450 Isoformen; demzufolge sind in Verbindung mit CYP 450 keine Interaktionen zu erwarten.

Über 1500 Personen wurden innerhalb klinischer Studien mit CUBICIN behandelt; von diesen wurden mehr als 800 Personen über einen Zeitraum von 7 bis 14 Tagen mit einer therapeutischen Dosis behandelt. Unerwünschte Wirkungen waren bei den Patienten in den CUBICIN-Gruppen und bei den Probanden unter Vergleichsregimen vergleichbar häufig zu dokumentieren.

Autorisation d'un médicament contenant un nouveau principe actif: Cubicin® (daptomycine)

Le 3 avril 2007, la préparation Cubicin® (daptomycine) 350 mg, poudre pour solution à diluer pour perfusion (i.v.), a été autorisée.

Indications:

«Cubicin est indiqué chez l'adulte dans le traitement des infections suivantes causées par des bactéries à Gram positif, pour autant qu'elles soient sensibles à Cubicin:

- Infections compliquées de la peau et des tissus mous causées par les micro-organismes à Gram positif sensibles suivants: *Staphylococcus aureus* (y c. germes résistants à la méthicilline), *Streptococcus pyogenes*, *Streptococcus agalactiae*, *Streptococcus dysgalactiae* subsp. *equisimilis* et *Enterococcus faecalis*
- Bactériémie à *Staphylococcus aureus*

La daptomycine est efficace uniquement sur les bactéries à Gram positif. En cas d'infections mixtes polymicrobiennes pouvant comporter des bactéries à Gram négatif et/ou certains types de bactéries anaérobies, Cubicin doit être associé à un ou plusieurs principes actifs antibactériens adaptés.

Il convient de tenir compte des recommandations officielles concernant l'utilisation appropriée des antibiotiques, en particulier de celles visant à éviter l'augmentation de la résistance aux antibiotiques.

Aussi est-il conseillé que l'indication soit posée à l'hôpital par un spécialiste et que le traitement débute dans ces mêmes conditions.

On ne dispose d'aucune expérience de l'administration à des patients souffrant d'une endocardite secondaire à la pose d'une valve artificielle, à des infections au niveau d'une prothèse, à des infections du SNC, à une ostéomyélite, à des brûlures et d'une expérience insuffisante lors du traitement de l'endocardite.»

Posologie:

Infections compliquées de la peau et des tissus mous:

La dose recommandée chez l'adulte est de 4 mg/kg administrés en une fois par 24 heures, pendant 7 à 14 jours ou jusqu'à résolution de l'infection.

Bactériémie à *Staphylococcus aureus*:

La dose recommandée chez l'adulte est de 6 mg/kg administrés en une fois par 24 heures, pendant 2 à 6 semaines selon le diagnostic et les constatations du médecin traitant.

Aucun ajustement de la dose n'est requis chez les patients présentant une clairance de la créatinine ≥ 30 ml/min. En revanche, chez les patients présentant une clairance de la créatinine < 30 ml/min de même que chez les patients traités par hémodialyse ou par dialyse péritonéale continue ambulatoire (DPCA), la dose doit être abaissée à 4 mg/kg administrés en dose unique toutes les 48 heures. CUBICIN doit, dans la mesure du possible, être administré les jours de dialyse une fois celle-ci terminée.

Aucun ajustement de la dose de CUBICIN n'est requis chez les patients présentant une insuffisance hépatique légère à modérée. On ne dispose cependant d'aucune donnée sur l'administration à des patients présentant une insuffisance hépatique sévère.

Propriétés/Effets:

La daptomycine est un lipopeptide cyclique naturel, actif uniquement sur les bactéries à Gram positif.

Son mécanisme d'action implique la liaison (en présence d'ions calcium) aux membranes bactériennes des cellules en phase de croissance et en phase stationnaire, entraînant une dépolarisation et aboutissant à une inhibition rapide de la synthèse protéique, de l'ADN et de l'ARN. Le résultat est la mort de la cellule bactérienne avec une lyse cellulaire négligeable. La daptomycine a une activité concentration-dépendante rapidement bactéricide vis-à-vis des bactéries à Gram positif *in vitro*.

Des patients adultes présentant des infections compliquées de la peau et des tissus mous ont été inclus dans deux études randomisées, multi-

nationales, multicentriques et aveugles pour les médecins investigateurs, lors desquelles Cubicin (4 mg/kg en i.v. une fois par jour) a été comparé soit à la vancomycine (1 g en i.v. deux fois par jour) soit à une pénicilline semi-synthétique (c.-à-d. nafcilline, oxacilline, cloxacilline ou flucloxacilline ; 4 à 12 g en i.v. / jour). Les patients présentant une bactériémie connue au début de l'étude en ont été exclus.

Les critères de jugement de l'efficacité étaient, dans les deux études, les taux de guérison clinique. Dans l'étude 9801, le taux de guérison clinique dans la population ITT était de 62,5 % (165/264) chez les patients traités par Cubicin et de 60,9 % (162/266) chez ceux ayant reçu un traitement comparateur. Dans l'étude 9901, le taux de guérison clinique était de 80,4 % (217/270) dans la population ITT traitée par daptomycine et de 80,5 % (235/292) dans le groupe de patients ayant reçu des traitements comparateurs.

L'efficacité de Cubicin dans le traitement de patients présentant une bactériémie à Staph. aureus a fait l'objet d'une étude multinationale ouverte. Les patients ont été randomisés dans deux groupes : ils ont reçu soit 6 mg/kg de Cubicin en i.v. une fois par jour, soit un traitement standard avec une pénicilline antistaphylococque à raison de 2 g en i.v. toutes les 4 heures (nafcilline, oxacilline, cloxacilline ou flucloxacilline) ou avec de la vancomycine 1 g en i.v. deux fois par jour. La durée de traitement dépendait du diagnostic posé par le médecin investigator. Enfin, les diagnostics finaux ainsi que les vérifications des résultats obtenus au moment de la visite de suivi médical («test of cure») (6 semaines après l'administration de la dernière dose du traitement) ont été effectués en aveugle par un comité d'étude. Au vu de l'évaluation effectuée par le comité d'étude, les taux de guérison globaux étaient, dans la population ITT chez les patients traités par Cubicin de 44,2 % (53/120) et, chez les patients traités par un traitement comparateur, de 41,7 % (48/115) (différence = 2,41 % [95 % IC -10,2; 15,1].

Contre-indications, mises en garde et mesures de précaution, interactions et effets indésirables

Cubicin est contre-indiqué en cas d'hypersensibilité à son principe actif ou à l'un de ses autres composants.

Les études cliniques ont montré que CUBICIN n'est pas efficace dans le traitement de la pneumonie.

Des augmentations des taux de créatine phosphokinase plasmatique (CPK) associées à des douleurs et/ou une faiblesse musculaires ainsi qu'à des cas de myosite, de myoglobinémie et de rhabdomyolyse ont été rapportées lors d'un traitement par CUBICIN. Lors des essais cliniques, des augmentations notables du taux plasmatique de CPK jusqu'à 5 fois la limite supérieure de la normale sans symptôme musculaire sont survenues plus fréquemment chez les patients traités par CUBICIN que chez ceux recevant les traitements comparateurs (1,6 % vs. 0,6 %). L'information professionnelle contient des recommandations concernant la surveillance des myopathies et en cas de constatation de myopathies.

La daptomycine n'induit pas sensiblement et n'inhibe pas non plus les isoformes humaines du CYP 450; aucune interaction médicamenteuse impliquant le CYP 450 n'est donc attendue.

Plus de 1500 personnes ont été traitées par CUBICIN dans le cadre d'études cliniques et plus de 800 d'entre elles ont été traitées avec une dose thérapeutique pendant une période allant de 7 à 14 jours. Les effets indésirables se sont produits avec la même fréquence chez les patients des groupes CUBICIN que chez les sujets ayant reçu les traitements comparateurs.

Änderungen der Angaben und Texte auf Behältern und Packmaterialien

Swissmedic hat in Zusammenhang mit der Teilrevision der AMZV vermehrt Rückfragen zur Notwendigkeit der Gesuchseinreichung bei geringfügigen Änderungen der Packungstexte erhalten. Wie im Swissmedic Journal 2/2007 dargelegt, können gewisse „redaktionelle“ Änderungen seitens der Firmen neu selbstständig vorgenommen werden, ohne dass Swissmedic hierzu ein Gesuch einzureichen ist. Auch die nachfolgend dargelegten geringfügigen Änderungen der Angaben und Texte auf Behältern und Packmaterialien können von den Firmen eigenständig vorgenommen werden, ohne dass Swissmedic hierzu ein Gesuch vorzulegen ist. Es liegt in der Verantwortung der Firma, dass die gute Lesbarkeit der Angaben und Texte auf den Behältern und Packmaterialien jederzeit gewährleistet ist.

- a. Kleinere Anpassungen der Schrift (Farbänderung, Schriftart, Grösse im Rahmen +/- 10%). Wobei zu berücksichtigen ist, dass die Firma die Verantwortung für die eindeutige Identifikation des Präparates hat. So muss z. B. sichergestellt werden, dass Dachmarke und Suffix eine Einheit bilden (das Suffix soll mindesten halb so gross wie die Dachmarke gedruckt werden).
- b. Unauffällige Änderungen an der Verpackung wie z. B. geringe Verkleinerung oder Vergrösserung der Faltschachtel (ohne Änderungen an den Packungstexten).
- c. Aufnahme/Weglassen der Blindenschrift.
- d. Redaktionelle Anpassungen an die AMZV gemäss Publikation zur Umsetzung der Anpassungen an die revidierte AMZV im SMJ 2/2007 (z. B. Kinderwarnhinweis, Angaben zur Identifikation der Zulassungsinhaberin).
- e. Aktualisierung bereits genehmigter Piktogramme oder Fotos der galenischen Form (gleiche Grösse und Platzierung). Die Firma trägt die Verantwortung für die korrekte Darstellung der galenischen Form.
- f. Aktualisierung bereits genehmigter Abbildungen einer Pflanze (neues Foto derselben Pflanze) bei Komplementär- und Phytoarzneimitteln (ungefähr gleiche Grösse und Platzierung).

Änderungen gemäss Buchstaben a bis d müssen Swissmedic nicht gemeldet werden. Bei Änderungen gemäss Buchstaben e und f ist ein neuer Laserdruck zur Kenntnis einzureichen. Eine Genehmigung (inkl. Gebührenerhebung) durch Swissmedic erfolgt nur auf Wunsch der Firma.

Modifications des données et des textes figurant sur les récipients et le matériel d'emballage

Suite à la révision partielle de l'OEMéd, Swissmedic a été confronté à un nombre croissant de demandes de précisions concernant la nécessité ou non d'annoncer des modifications mineures introduites sur des textes d'emballage. Comme indiqué dans l'édition 2/2007 du Journal Swissmedic, certaines modifications «rédactionnelles» peuvent désormais être introduites de façon autonome par les sociétés, sans qu'il soit nécessaire de soumettre une demande à Swissmedic. Les modifications mineures énumérées ci-après, qui concernent les données et les textes figurant sur les récipients et le matériel d'emballage, peuvent elles aussi être introduites sans envoi de demandes à Swissmedic. Il incombe toutefois à l'entreprise concernée d'assurer en tout temps une bonne lisibilité de ces données et de ces textes.

- a. Petites modifications de la police de caractères (couleur, type, taille dans une fourchette de +/- 10%). Il convient de noter ici que l'entreprise assume la responsabilité de l'identification unique de la préparation. Elle doit p. ex. veiller à ce que la marque faîtière et le suffixe forment une unité (le suffixe doit être imprimé dans une taille correspondant à la moitié au moins de celle de la marque).
- b. Modifications discrètes de l'emballage telles que réduction ou agrandissement minime du cartonnage (sans aucun changement dans les textes de l'emballage).
- c. Intégration ou suppression des caractères Braille.
- d. Adaptations rédactionnelles à l'OEMéd selon la publication sur la mise en œuvre des adaptations à l'OEMéd révisée, parue dans le Journal Swissmedic, édition 2/2007 (telles que mises en garde à propos des enfants, indication de l'identification du titulaire de l'autorisation).
- e. Actualisation de pictogrammes ou de photos de la forme galénique déjà autorisés (mêmes dimensions et emplacement). L'entreprise assume seule la responsabilité d'une présentation correcte de la forme galénique.
- f. Actualisation d'illustrations déjà autorisées d'une plante (nouvelle photo d'une même plante) pour les médicaments complémentaires et les phytomédicaments (dimensions et emplacement quasiment identiques).

Les modifications mentionnées aux lettres a à d n'ont pas à être annoncées à Swissmedic. En cas de modification selon les lettres e ou f, il convient d'envoyer une impression laser pour information à l'institut. Une approbation par Swissmedic est réalisée uniquement sur demande de l'entreprise. Elle est alors soumise à émoluments.

Zum Vertrieb freigegebene Chargen

Lots de fabrication admis à la commercialisation

Zum Vertrieb freigegebene Chargen von Arzneimitteln (1.04.-30.04.2007)
Lots de fabrication de produits thérapeutiques (1.04.-30.04.2007)

Zulassungs- nummer N de l'autorisation	Präparat Préparation	Zulassungs- inhaberin Titulaire de l'autorisation	Charge Lot	Prüfungsnummer N° de contrôle	Freigabe- datum Date de libération	Verfall- datum Date de péremption
Blutprodukte / Produits sanguins						
52476	Albumin CSL 20% 100 ml	CSL Behring AG	05210-00001	10418	23.04.2007	01.2010
52476	Albumin CSL 20% 50 ml	CSL Behring AG	05283-00007	10344	03.04.2007	01.2010
52476	Albumin CSL 20% 100 ml	CSL Behring AG	05284-00019	10417	23.04.2007	01.2010
52476	Albumin CSL 20% 100 ml	CSL Behring AG	05284-00020	10364	03.04.2007	01.2010
52476	Albumin CSL 20% 50 ml	CSL Behring AG	05324-00007	10419	23.04.2007	01.2010
52476	Albumin CSL 20% 100 ml	CSL Behring AG	05325-00012	10380	03.04.2007	12.2009
52476	Albumin CSL 5% 250 ml	CSL Behring AG	04128-00009	10327	26.04.2007	11.2009
52476	Albumin CSL 5% 500 ml	CSL Behring AG	04129-00015	10326	26.04.2007	11.2009
00672	Beriglobin 5.0 ml	CSL Behring (Schweiz) AG	23840311C	10424	13.04.2007	09.2008
00464	Endobulin S/D 10000 mg	Baxter AG	VNE2G006	10403	02.04.2007	01.2009
41304	Faktor VII Baxter 600 600 IE	Baxter AG	VNP1F003	10421	13.04.2007	08.2009
45780	Haemate P 500 IE	CSL Behring (Schweiz) AG	13766911A	10423	13.04.2007	11.2009
00674	Hepatitis-B- Immunglobulin Beh- ring 5.0 ml	CSL Behring (Schweiz) AG	05546821P	10422	13.04.2007	09.2009
52715	Immunate S/D 500 IE	Baxter AG	VNC3G005	10404	02.04.2007	12.2008
00392	Intralipoprotein F 100 ml	Biotest (Schweiz) AG	A141027	10409	10.04.2007	12.2008
57469	Kiovig 10 g	Baxter AG	LE12FA91AG	10425	16.04.2007	08.2008
57469	Kiovig 20 g	Baxter AG	LE12G004AD	10428	16.04.2007	12.2008
57469	Kiovig 2.5 g	Baxter AG	LE12G020AB	10436	19.04.2007	01.2009
00584	Octagam 200 ml	Octapharma AG	B649A8432	10352	03.04.2007	11.2008
00584	Octagam 100 ml	Octapharma AG	B706A8431	10376	03.04.2007	01.2009
00584	Octagam 200 ml	Octapharma AG	C648A8433	10393	03.04.2007	10.2008
00678	Redimmune NF LIQUID 50 ml	CSL Behring AG	04732-00025	10389	11.04.2007	10.2009
00678	Redimmune NF LIQUID 50 ml	CSL Behring AG	04732-00026	10414	24.04.2007	10.2009
53609	Rhophylac 200/300 200 mcg	CSL Behring AG	02904-00037	10313	05.04.2007	01.2010
53609	Rhophylac 200/300 300 mcg	CSL Behring AG	02905-00048	10379	05.04.2007	01.2010
53609	Rhophylac 200/300 300 mcg	CSL Behring AG	02905-00076	10390	11.04.2007	11.2009
53609	Rhophylac 200/300 300 mcg	CSL Behring AG	02905-00077	10391	03.04.2007	11.2009
53609	Rhophylac 200/300 300 mcg	CSL Behring AG	02905-00078	10363	05.04.2007	01.2010
53609	Rhophylac 200/300 300 mcg	CSL Behring AG	02905-00080	10314	05.04.2007	01.2010
53609	Rhophylac 200/300 300 mcg	CSL Behring AG	02905-00081	10392	19.04.2007	02.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 1 g	CSL Behring AG	04034-00012	10415	24.04.2007	02.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 3 g	CSL Behring AG	04035-00011	10365	03.04.2007	02.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 1 g	CSL Behring AG	04045-00004	10343	03.04.2007	01.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 6 g	CSL Behring AG	04047-00069	10381	03.04.2007	01.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 6 g	CSL Behring AG	04047-00070	10341	03.04.2007	02.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 6 g	CSL Behring AG	04047-00071	10342	03.04.2007	02.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 6 g	CSL Behring AG	04925-00034	10382	03.04.2007	02.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 6 g	CSL Behring AG	04925-00035	10383	03.04.2007	02.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 6 g	CSL Behring AG	04925-00036	10384	03.04.2007	02.2010

00444	Sandoglobulin i.v. 12 g	CSL Behring AG	04926-00005	10416	24.04.2007	02.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 6 g	CSL Behring AG	05183-00011	10385	03.04.2007	01.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 6 g	CSL Behring AG	05183-00012	10386	03.04.2007	01.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 6 g	CSL Behring AG	05183-00013	10387	11.04.2007	01.2010
00444	Sandoglobulin i.v. 10 g	CSL Behring AG	20068-00008	10388	11.04.2007	02.2010
53588	Thymoglobuline 5.0 ml	Genzyme GmbH	TH165	10406	02.04.2007	05.2009
52618	Tissucol Duo S 1.0 ml	Baxter AG	VND1G019	10362	03.04.2007	01.2009
52618	Tissucol Duo S 2.0 ml	Baxter AG	VND1G020	10361	03.04.2007	01.2009
43141	Tissucol Kit 5.0 ml	Baxter AG	VNT1G021	10411	26.04.2007	09.2008

Zum Vertrieb freigegebene Chargen von Arzneimitteln (1.04.-30.04.2007)
Lots de fabrication de produits thérapeutiques (1.04.-30.04.2007)

Zulassungs- nummer N de l'autorisation	Präparat Préparation	Zulassungs- inhaberin Titulaire de l'autorisation	Charge Lot	Prüfungsnummer N° de contrôle	Freigabe- datum Date de libération	Verfall- datum Date de péremption
Impfstoffe / Vaccins						
00567	Ditanrix	GlaxoSmithKline AG	AC12B015A/ AC12B015AC	10412	11.04.2007	11.2008
00567	Ditanrix	GlaxoSmithKline AG	AC12B015A/ AC12B015AE	10450	25.04.2007	11.2008
00567	Ditanrix	GlaxoSmithKline AG	AC12B015B/ AC12B015BA	10400	02.04.2007	11.2008
00567	Ditanrix	GlaxoSmithKline AG	AC12B015B/ AC12B015BB	10402	02.04.2007	11.2008
00567	Ditanrix	GlaxoSmithKline AG	AC12B015B/ AC12B015BE	10451	25.04.2007	11.2008
00567	Ditanrix	GlaxoSmithKline AG	AC12B015E/ AC12B015EC	10449	24.04.2007	11.2008
00534	Engerix-B 20	GlaxoSmithKline AG	AHBVB330A/ AHBVB330AC	10452	25.04.2007	05.2009
00534	Engerix-B 20	GlaxoSmithKline AG	AHBVB337B/ AHBVB337BB	10448	24.04.2007	05.2009
00683	FSME-Immun 0.25 ml Junior	Baxter AG	VNR1F12D	10410	10.04.2007	05.2009
00450	FSME-Immun CC	Baxter AG	VNR1F13E	10435	19.04.2007	05.2009
57735	Gardasil	Sanofi Pasteur MSD AG	1466F/NF15600	10437	19.04.2007	11.2009
00638	Infanrix DTPa- IPV	GlaxoSmithKline AG	AC20B072A/ AC20B072AE	10454	26.04.2007	02.2009
00652	Mencevax ACWY	GlaxoSmithKline AG	AMENB059A/ A73CA168A	10453	26.04.2007	09.2008
00654	Meningitec	Wyeth Pharmaceutical AG	3000834.A02/24991	10455	26.04.2007	05.2008
00613	Pentavac	Sanofi Pasteur MSD AG	A2208/A2208-1	10466	27.04.2007	01.2009
00613	Pentavac	Sanofi Pasteur MSD AG	A4056/A4056-1	10408	03.04.2007	12.2008
00613	Pentavac	Sanofi Pasteur MSD AG	A4065/A4065-1	10465	27.04.2007	01.2009
00615	Priorix	GlaxoSmithKline AG	AMJRB413B/ A69CA800A	10447	24.04.2007	07.2008
00646	Revaxis	Sanofi Pasteur MSD AG	A0312/A0312-4	10464	27.04.2007	08.2008
00698	Rotarix	GlaxoSmithKline AG	AROTA091B/ A41CA362A	10405	02.04.2007	08.2009
00520	Stamaril	Sanofi Pasteur MSD AG	A5330/A5330-2	10463	26.04.2007	03.2009
00702	Td-pur	Novartis Pharma Schweiz AG	033271/033271C	10474	30.04.2007	09.2009
00592	Twinrix 720/20	GlaxoSmithKline AG	AHABB079D/ AHABB079DB	10399	02.04.2007	06.2009
00592	Twinrix 720/20	GlaxoSmithKline AG	AHABB088A/ AHABB088AC	10413	11.04.2007	09.2007
00585	Varilrix	GlaxoSmithKline AG	AVARB081A/ A70CA529A	10401	02.04.2007	12.2008
00467	Vivotif	Berna Biotech AG	3001199	10394	10.04.2007	02.2008
00467	Vivotif	Berna Biotech AG	3001209	10426	26.04.2007	03.2008
00467	Vivotif	Berna Biotech AG	3001212	10427	26.04.2007	03.2008

Neuzulassungen / Nouvelles autorisations

Die Gültigkeit der hier publizierten Zulassungen steht unter dem Vorbehalt, dass kein Rechtsmittel gegen die betreffende Verfügung ergriffen wird bzw. wurde.

Les autorisations publiées ici sont valides pour autant que les décisions correspondantes n'aient pas fait ou ne fassent pas l'objet d'un recours.

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

01 A. Vogel Heuschnupfenspray, homöopathisches Arzneimittel

Bioforce AG, Grünaustrasse, 9325 Roggwil TG

Zul.-Nr.: 57179	Abgabekategorie: D	Index: 20.01.0.	11.04.2007	
Zusammensetzung	01	ammi visnaga D6, aralia racemosa D6, cardiospermum halicacabum D6, luffa operculata D6, okoubaka aubrevillei e cortice D6, paloondo D6, thryallis glauca D6 ana partes 145 mg, dinatrii phosphas dodecahydricus et natrii dihydrogenophosphas dihydricus, excipiens ad solutionem pro 1 ml.		
Anwendung		bei Heuschnupfen		
Packung/en	01	20 ml	D	
Bemerkung				
Gültig bis		10.04.2012		

01 Acemetax, Kapseln

Drossapharm AG, Steinengraben 22, 4002 Basel

Zul.-Nr.: 57828	Abgabekategorie: B	Index: 07.10.1.	20.04.2007
Zusammensetzung	01	acemetacinum 60 mg. Color.: E 104, E 127, excipiens pro capsula.	
Anwendung		Antirheumatikum	
Packung/en	01	20 Kapsel(n)	B
	003	50 Kapsel(n)	B
Bemerkung			
Gültig bis		19.04.2012	

01 Acemetax retard, Kapseln

Drossapharm AG, Steinengraben 22, 4002 Basel

Zul.-Nr.: 57829	Abgabekategorie: B	Index: 07.10.1.	20.04.2007
Zusammensetzung	01	acemetacinum 90 mg. Color.: E 104, E 122, excipiens pro capsula.	
Anwendung		Antirheumatikum	
Packung/en	01	20 Kapsel(n)	B
	004	50 Kapsel(n)	B
Bemerkung			
Gültig bis		19.04.2012	

03 Acemucol 100 mg, Pulver**04 Acemucol 200 mg, Pulver****05 Acemucol 600 mg, Pulver**

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 50121	Abgabekategorie: B/D			Index: 03.02.0.	20.04.2007
Zusammensetzung	03	acetylcysteinum 100 mg. Arom.: natrii cyclamas et alia, excipiens ad pulverem pro charta 1 g.			
	04	acetylcysteinum 200 mg. Arom.: natrii cyclamas et alia, excipiens ad pulverem pro charta 1 g.			
	05	acetylcysteinum 600 mg. Arom.: natrii cyclamas et alia, excipiens ad pulverem pro charta 3 g.			
Anwendung		Mukolytikum			
Packung/en	03	046	30 Beutel		D
	04	054	30 Beutel		D
	05	062	10 Beutel		D
		070	30 Beutel		B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.09.2006			
		Zulassung der neuen Dosierstärke Acemucol 600mg, Pulver			
Gültig bis		22.12.2010			

01 Cetirizin Actavis, Filmtabletten

Actavis Switzerland AG, Wehntalerstrasse 190, 8105 Regensdorf

Zul.-Nr.: 58209	Abgabekategorie: B/C			Index: 07.13.1.	26.04.2007
Zusammensetzung	01	cetirizini dihydrochloridum 10 mg, excipiens pro compresso obducto.			
Anwendung		Antiallergikum			
Packung/en	01	001	10 Tablette(n)		C
		002	30 Tablette(n)		B
		003	50 Tablette(n)		B
Bemerkung					
Gültig bis		25.04.2012			

01 Ciprofloxacin Actavis 250 mg, Filmtabletten**02 Ciprofloxacin Actavis 500 mg, Filmtabletten****03 Ciprofloxacin Actavis 750 mg, Filmtabletten**

Actavis Switzerland AG, Wehntalerstrasse 190, 8105 Regensdorf

Zul.-Nr.: 58203	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.8.	25.04.2007
Zusammensetzung	01	ciprofloxacinum 250 mg ut ciprofloxacini hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.	
	02	ciprofloxacinum 500 mg ut ciprofloxacini hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.	
	03	ciprofloxacinum 750 mg ut ciprofloxacini hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Packung/en	01	002 10 Tablette(n)	A
		004 20 Tablette(n)	A
	02	006 10 Tablette(n)	A
		008 20 Tablette(n)	A
	03	010 20 Tablette(n)	A
Bemerkung			
Gültig bis		24.04.2012	

01 Ciprofloxacin-Mepha 0.1 i.v., Infusionskonzentrat**02 Ciprofloxacin-Mepha 0.2 i.v., Infusionskonzentrat****03 Ciprofloxacin-Mepha 0.4 i.v., Infusionskonzentrat**

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 57912	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.8.	17.04.2007
Zusammensetzung	01	ciprofloxacinum 100 mg, natrii lactas, natrii chloridum, aqua ad iniecatabilia q.s. ad solutionem pro 50 ml.	
	02	ciprofloxacinum 200 mg, natrii lactas, natrii chloridum, aqua ad iniecatabilia q.s. ad solutionem pro 100 ml.	
	03	ciprofloxacinum 400 mg, natrii lactas, natrii chloridum, aqua ad iniecatabilia q.s. ad solutionem pro 200 ml.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Packung/en	01	001 50 ml	A
	02	003 100 ml	A
	03	005 200 ml	A
Bemerkung			
Gültig bis		16.04.2012	

01 Cubicin 350 mg, Pulver zur Herstellung einer Infusionslösung**02 Cubicin 500 mg, Pulver zur Herstellung einer Infusionslösung**

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 57870	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.9.	03.04.2007
Zusammensetzung	01 Praeparatio cryodesiccata: daptomycinum 350 mg, natrii hydroxidum, pro vitro. 02 Praeparatio cryodesiccata: daptomycinum 500 mg, natrii hydroxidum, pro vitro.		
Anwendung	Infektionskrankheiten		
Packung/en	01 001 1 Durchstechflasche(n) 02 003 1 Durchstechflasche(n)		A A
Bemerkung	daptomycinum, DCI = NAS (neuer Wirkstoff)		
Gültig bis	02.04.2012		

01 Diclofenac-Cimex Lotio, Emulsion

Cimex AG, Birsweg 2, 4253 Liesberg

Zul.-Nr.: 58172	Abgabekategorie: D	Index: 07.10.4.	25.04.2007
Zusammensetzung	01 diclofenacum natricum 10 mg, excipiens ad emulsionem pro 1 g.		
Anwendung	Perkutanes Antiphlogistikum		
Packung/en	01 001 50 g 003 100 g		D D
Bemerkung			
Gültig bis	24.04.2012		

01 Digeron novo Stärkungsdragées

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, 9014 St. Gallen

Zul.-Nr.: 57914	Abgabekategorie: D	Index: 02.97.0.	25.04.2007
Zusammensetzung	01 allii sativi pulvis 230 mg corresp. allicinum 1 mg, allii sativi extractum 72.5 mg corresp. alliinum 3 mg, crataegi extractum siccum 40 mg corresp. flavonoidea 0.6 mg, ginkgo bilobae extractum siccum 10 mg, ginseng extractum siccum 10 mg corresp. ginsenosidea 0.5 mg. Color.: E 141, excipiens pro compresso obducto.		
Anwendung	Bei Beschwerden infolge Arteriosklerose		
Packung/en	01 001 90 Dragée(s) 002 180 Dragée(s)		D D
Bemerkung			
Gültig bis	24.04.2012		

01 Enbrel 25 mg, Injektionslösung in Fertigspritzen**02 Enbrel 50 mg, Injektionslösung in Fertigspritzen**

Wyeth Pharmaceuticals AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug

Zul.-Nr.: 57711	Abgabekategorie: B	Index: 07.15.0.	18.04.2007
Zusammensetzung	01	etanerceptum 25 mg, dinatrii phosphas anhydricus, natrii dihydrogenphosphas monohydratus, arginini hydrochloridum, natrii chloridum, saccharum, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 0.5 ml.	
	02	etanerceptum 50 mg, dinatrii phosphas anhydricus, natrii dihydrogenphosphas monohydratus, arginini hydrochloridum, natrii chloridum, saccharum, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung	Rheumatoide Arthritis, aktive juvenile chronische Arthritis mit polyartikulärem Verlauf, Psoriasis-Arthritis, Morbus Bechterew (ankylosierende Spondylitis), mittelschwere bis schwere Plaque-Psoriasis		
Packung/en	01	001	4 Fertigspritzen
	02	002	2 Fertigspritzen
Bemerkung			
Gültig bis	17.04.2012		

01 Gabapentin-Mepha 100 mg, Kapseln**02 Gabapentin-Mepha 300 mg, Kapseln****03 Gabapentin-Mepha 400 mg, Kapseln**

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 57498	Abgabekategorie: B	Index: 01.07.1.	17.04.2007
Zusammensetzung	01	gabapentinum 100 mg, excipiens pro capsula.	
	02	gabapentinum 300 mg, excipiens pro capsula.	
	03	gabapentinum 400 mg, excipiens pro capsula.	
Anwendung	Antiepileptikum		
Packung/en	01	001	50 Kapsel(n)
		003	100 Kapsel(n)
	02	005	50 Kapsel(n)
		007	100 Kapsel(n)
	03	009	50 Kapsel(n)
		011	100 Kapsel(n)
Bemerkung			
Gültig bis	16.04.2012		

01 Gabapentin-Mepha 600 mg, Lactab**02 Gabapentin-Mepha 800 mg, Lactab**

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 57628	Abgabekategorie: B	Index: 01.07.1.	17.04.2007
Zusammensetzung	01	gabapentinum 600 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	02	gabapentinum 800 mg, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Antiepileptikum	
Packung/en	01	001 50 Tablette(n)	B
		003 100 Tablette(n)	B
	02	005 50 Tablette(n)	B
		007 100 Tablette(n)	B
Bemerkung			
Gültig bis		16.04.2012	

01 Januvia 25mg, Filmtabletten**02 Januvia 50mg, Filmtabletten****03 Januvia 100mg, Filmtabletten**

Merck Sharp & Dohme Chibret AG, Schaffhauserstrasse 136, 8152 Opfikon

Zul.-Nr.: 57863	Abgabekategorie: B	Index: 07.06.2.	18.04.2007
Zusammensetzung	01	sitagliptinum 25 mg ut sitagliptini phosphas monohydricus, excipiens pro compresso obducto.	
	02	sitagliptinum 50 mg ut sitagliptini phosphas monohydricus, excipiens pro compresso obducto.	
	03	sitagliptinum 100 mg ut sitagliptini phosphas monohydricus, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		orales Antidiabetikum	
Packung/en	01	001 28 Tablette(n)	B
		002 98 Tablette(n)	B
	02	003 28 Tablette(n)	B
		004 98 Tablette(n)	B
	03	005 28 Tablette(n)	B
		006 98 Tablette(n)	B
Bemerkung			
Gültig bis		17.04.2012	

01 Kentera, transdermales Pflaster

UCB-Pharma SA, Chemin de Croix-Blanche 10, 1630 Bulle

Zul.-Nr.: 57733	Abgabekategorie: B	Index: 05.02.0.	23.04.2007
Zusammensetzung	01	oxybutyninum 36 mg, excipiens ad praeparationem pro 39 cm ² cum liberatione 3.9mg/24h.	
Anwendung		Spasmolytikum der Harnwege	
Packung/en	01	002 8 Pflaster	B
Bemerkung			
Gültig bis		22.04.2012	

01 Ondansetron Sandoz i.v. 4mg/2mL, Infusionskonzentrat/Injektionslösung**02 Ondansetron Sandoz i.v. 8mg/4mL, Infusionskonzentrat**

Sandoz Pharmaceuticals AG, Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham

Zul.-Nr.: 57800	Abgabekategorie: B	Index: 01.09.0.	12.04.2007
Zusammensetzung	01	ondansetronum 4 mg ut ondansetroni hydrochloridum dihydricum, natrii chloridum 18 mg, natrii citras 0.57 mg, acidum citricum monohydricum 1.092 mg, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 2 ml.	
	02	ondansetronum 8 mg ut ondansetroni hydrochloridum dihydricum, natrii chloridum 36 mg, natrii citras 1.14 mg, acidum citricum monohydricum 2.184 mg, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 4 ml.	
Anwendung		Antiemetikum	
Packung/en	01	002 5x2 ml	B
	02	006 5x4 ml	B
Bemerkung			
Gültig bis		11.04.2012	

01 Phytopharma Harpagophytum, gélules

Arko Diffusion SA, Route des Jeunes 5D, 1211 Genève 26

N° d'AMM: 58272	Catégorie de remise: D	Index: 07.10.6.	20.04.2007
Composition	01	harpagophyti radicis pulvis 435 mg, excipients pro capsula.	
Indication		Traitemennt symptomatique des douleurs dues à des maladies dégénératives articulaires mineures	
Conditionnements	01	001 45 capsule(s)	D
	002	150 capsule(s)	D
Remarque			
Valable jusqu'au		19.04.2012	

01 Torasemid Helvepharm 5 mg, Tabletten**02 Torasemid Helvepharm 10 mg, Tabletten**

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

Zul.-Nr.: 57847	Abgabekategorie: B	Index: 05.01.0.	05.04.2007
Zusammensetzung	01	torasemidum 5 mg, excipients pro compresso.	
	02	torasemidum 10 mg, excipients pro compresso.	
Anwendung		Diureticum	
Packung/en	01	002 20 Tablette(n)	B
	004	100 Tablette(n)	B
	02	006 20 Tablette(n)	B
	008	100 Tablette(n)	B
Bemerkung			
Gültig bis		04.04.2012	

01 Vinorelbin Ebewe, Lösung für intravenöse Injektion/Infusion
Nycomed AG, Moosacherstrasse 14 (Au), 8820 Wädenswil

Zul.-Nr.: 57719	Abgabekategorie: A	Index: 07.16.1.	13.04.2007
Zusammensetzung	01	vinorelbinum 10 mg ut vinorelbini tartras (1:2), aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Zytostatikum	
Packung/en	01	1 Durchstechflasche(n) 10 mg/1ml	A
	002	1 Durchstechflasche(n) 50 mg/5 ml	A
	003	10 Durchstechflasche(n) 10 mg/1 ml	A
	004	10 Durchstechflasche(n) 50 mg/ 5 ml	A
Bemerkung			
Gültig bis		12.04.2012	

Revisionen und Änderungen der Zulassung

Révisions et changements de l'autorisation

Die Gültigkeit der hier publizierten Zulassungen steht unter dem Vorbehalt, dass kein Rechtsmittel gegen die betreffende Verfügung ergriffen wird bzw. wurde.

Les autorisations publiées ici sont valides pour autant que les décisions correspondantes n'aient pas fait ou ne fassent pas l'objet d'un recours.

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

01 A. Vogel Rheuma-Tabletten, Filmtabletten

Bioforce AG, Grünaustrasse, 9325 Roggwil TG

Zul.-Nr.: 57051	Abgabekategorie: D	Index: 07.10.6.	18.04.2007
Zusammensetzung	01	harpagophyti radicis extractum ethanolicum siccum 480 mg, DER: 1.5-3:1. Überzug: excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Unterstützend bei Verschleisserscheinungen des Bewegungsapparates	
* Packung/en	01	30 Tablette(n)	D
	002	60 Tablette(n)	D
	003	120 Tablette(n)	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 03. April 2006 (Neue zusätzliche Packungsgröße, neu: 120 Tabletten)	
Gültig bis		02.04.2011	

02 A. Vogel Stirnhöhlen-Tabletten N, homöopathisches Arzneimittel

Bioforce AG, Grünaustrasse, 9325 Roggwil TG

Zul.-Nr.: 53272	Abgabekategorie: D	Index: 20.01.0.	24.04.2007
* Zusammensetzung	02	hydrargyri sulfidum rubrum D8, hydrastis canadensis D6, kalii dichromas D6, lemna minor D4, luffa operculata D6 ana partes 50 mg, potenziert mit / potentialisé avec: excipiens pro compresso.	
Anwendung		Bei Nasennebenhöhlenbeschwerden	
Packung/en	02	038 120 Tablette(n)	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 08.11.2004 (Änderung Wirkstoff, Widerruf Sequenz 1)	
Gültig bis		07.11.2009	

01 Abtei Kieselerde, Pulver

GlaxoSmithKline Consumer Healthcare AG, Talstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 56227	Abgabekategorie: E	Index: 07.02.1.	05.04.2007
Zusammensetzung	01	terra silicea spec..	
Anwendung		Ergänzung der Nahrung bei Störungen des Nagel- und Haarwachstums	
Packung/en	01	002 200g Beutel	E
Bemerkung			
* Gültig bis		04.04.2012	

01 Abtei Kieselerde, Tabletten

GlaxoSmithKline Consumer Healthcare AG, Talstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 56228	Abgabekategorie: E	Index: 07.02.1.	05.04.2007
Zusammensetzung	01	terra silicea spec. 810 mg, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Ergänzung der Nahrung bei Störungen des Nagel- und Haarwachstums	
Packung/en	01	20 Tablette(n)	E
Bemerkung			
* Gültig bis		04.04.2012	

01 Advil 200, Dragées

Whitehall-Robins AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug

Zul.-Nr.: 55273	* Abgabekategorie: D	Index: 07.10.1.	13.04.2007
Zusammensetzung	01	ibuprofenum 200 mg, excipiens pro compresso obducto.	
* Anwendung		Analgetikum	
Bemerkung		Änderung Abgabekategorie von C nach D	
		Nur für den Export bestimmt	
* Gültig bis		12.04.2012	

01 Aerius, Filmtabletten

Essex Chemie AG, Weystrasse 20, 6000 Luzern 6

Zul.-Nr.: 55689	Abgabekategorie: B	Index: 07.13.1.	26.04.2007
Zusammensetzung	01	desloratadinum 5 mg. Color.: E 132, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Antihistaminikum	
Packung/en	01	10 Tablette(n)	B
	004	30 Tablette(n)	B
	006	50 Tablette(n)	B
Bemerkung			
* Gültig bis		25.04.2012	

01 Amoxicillin Helvepharm 375 mg, Tabletten**02 Amoxicillin Hervepharm 750 mg, Tabletten**

Hervepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

Zul.-Nr.: 51900	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.23	26.04.2007
Zusammensetzung	01	amoxicillinum anhydricum 375 mg ut amoxicillinum trihydricum, excipiens pro compresso.	
	02	amoxicillinum anhydricum 750 mg ut amoxicillinum trihydricum, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
* Packung/en	01	16 Tablette(n)	A
	02	20 Tablette(n)	A
	057	4 Tablette(n)	A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.03.2004 (Neue zusätzliche Packungsgrösse/n, neu: 4 Tabletten 750 mg)	
Gültig bis		29.03.2009	

02 Asasantin 200 mg / 25 mg retard, Kapseln

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

Zul.-Nr.: 54262	Abgabekategorie: B	Index: 02.99.0.	25.04.2007
Zusammensetzung	02	dipyridamolum 200 mg, acidum acetylsalicylicum 25 mg, excipients pro capsula.	
Anwendung		Sekundäre Prävention von transienten ischämischen Attacken (TIA)	
Packung/en	02	043 30 Tablette(n)	B
	051	100 Tablette(n)	B
Bemerkung			
* Gültig bis		24.04.2012	

01 Atacand 4 mg, Tabletten**02 Atacand 8 mg, Tabletten****03 Atacand 16 mg, Tabletten****04 Atacand 32 mg, Tabletten**

AstraZeneca AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug

Zul.-Nr.: 54230	Abgabekategorie: B	Index: 02.07.1.	27.04.2007
Zusammensetzung	01	candesartanum cilexetilum 4 mg, excipients pro compresso.	
	02	candesartanum cilexetilum 8 mg, excipients pro compresso.	
	03	candesartanum cilexetilum 16 mg, excipients pro compresso.	
	04	candesartanum cilexetilum 32 mg, excipients pro compresso.	
Anwendung		Essentielle Hypertonie	
Packung/en	01	028 7 Tablette(n)	B
	02	044 28 Tablette(n)	B
	052	98 Tablette(n)	B
	095	4x25 Tablette(n)	Mehrfachpackung
	110	50 Tablette(n)	Klinikpackung
	03	079 28 Tablette(n)	B
	087	98 Tablette(n)	B
	109	4x25 Tablette(n)	Mehrfachpackung
	111	50 Tablette(n)	Klinikpackung
Bemerkung		Sequenz 4 (Atacand 32 mg, Tabletten) nur für den Export bestimmt	
* Gültig bis		26.04.2012	

01 Atenolol Helvepharm 50, Filmtabletten**02 Atenolol Helvepharm 100, Filmtabletten**

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

Zul.-Nr.: 50651	Abgabekategorie: B	Index: 02.03.0.	02.04.2007
Zusammensetzung	01	atenololum 50 mg, excipients pro compresso obducto.	
	02	atenololum 100 mg, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Hypertonie	
Packung/en	01	150 30 Tablette(n)	B
	169	100 Tablette(n)	B
	02	177 30 Tablette(n)	B
	185	100 Tablette(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 5.6.06 (Änderung Präparatename, früher: Atenolol Sandoz)	
Gültig bis		06.10.2007	

01 Avonex, Lyophilisat

Biogen-Dompé AG, Landis+Gyr-Strasse 3, 6300 Zug

Zul.-Nr.: 54094	Abgabekategorie: B	Index: 01.99.0.	27.04.2007
Zusammensetzung	01	Praeparatio cryodesiccata: interferonum beta-1a ADNr 33 µg, albuminum humanum, natrii phosphates, natrii chloridum, pro vitro. Solvens: aqua ad iniectabilia 1.1 ml corresp. in solutione recenter reconstituta 30 µg/ml.	
Anwendung		Multiple Sklerose	
Packung/en	01	019 4 + 4 Set Durchstechflaschen/Fertigspritzen	B
Bemerkung			
* Gültig bis		26.04.2012	

01 Baume Esco forte, Salbe

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 33619	Abgabekategorie: D	Index: 07.10.4.	25.04.2007
Zusammensetzung	01	acidum salicylicum 27.75 mg, ethylis nicotinas 25 mg, levomentholum 46.25 mg, methylis salicylas 100 mg, adeps lanae, excipiens ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Kutanes Schmerz- und Rheumamittel	
Packung/en	01	014 1 x 30 g	D
Bemerkung			
* Gültig bis		24.04.2012	

01 Baume Esco, Salbe

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 13468	Abgabekategorie: D	Index: 07.10.4.	25.04.2007
Zusammensetzung	01	acidum salicylicum 30 mg, levomentholum 50 mg, methylis salicylas 100 mg, adeps lanae, excipiens ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Kutanes Schmerz- und Rheumamittel	
Packung/en	01	036 1 x 30 g	D
Bemerkung			
* Gültig bis		24.04.2012	

01 Bixin, Hustentabletten

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 48869	Abgabekategorie: B/C	Index: 03.01.1.	12.04.2007
Zusammensetzung	01	dextromethorphanum 25 mg ut dextromethorphani hydrobromidum. Conserv.: E 200, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Husten	
Packung/en	01	017 24 Tablette(n)	B
		025 16 Tablette(n)	C
Bemerkung			
* Gültig bis		11.04.2012	

02 Bondronat 2 mg/2 mL, Infusionslösungskonzentrat

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach BL

Zul.-Nr.: 53626	Abgabekategorie: B	Index: 07.99.0.	25.04.2007
Zusammensetzung	02	acidum ibandronicum 2 mg ut natrii ibandronas hydricus, natrii chloridum, acidum aceticum glaciale, natrii acetas trihydricus, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 2 ml.	
Anwendung		Tumorinduzierte Hyperkalzämie	
Packung/en	02	076	1 Durchstechflasche(n)
Bemerkung			B
* Gültig bis		24.04.2012	

01 Bricanyl, Sirup

AstraZeneca AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug

Zul.-Nr.: 39354	Abgabekategorie: B	Index: 03.04.3.	05.04.2007
Zusammensetzung	01	terbutalini sulfas 0.3 mg, sorbitolum 70 per centum cristallisabile, aromatica. Conserv.: E 211, excipiens ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Bronchospasmolytikum	
Packung/en	01	020	100 ml
Bemerkung			B
* Gültig bis		04.04.2012	

01 Bricanyl Turbuhaler, Pulver mit Applikator

AstraZeneca AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug

Zul.-Nr.: 48943	Abgabekategorie: B	Index: 03.04.3.	05.04.2007
Zusammensetzung	01	terbutalini sulfas 500 µg pro dosi, doses pro vase 200.	
Anwendung		Bronchospasmolytikum	
Packung/en	01	012	200 Einzeldose(n)
Bemerkung			B
* Gültig bis		04.04.2012	

01 Bupivacain Sintetica 0,25 %, soluzione iniettabile**02 Bupivacain Sintetica 0,5 %, soluzione iniettabile****04 Bupivacain Sintetica 0,75 %, soluzione iniettabile**

Sintetica SA, via Penate 5, 6850 Mendrisio

N° d'AMM: 48351	Categoria di dispensazione: B	Index: 01.02.2.	30.04.2007
Composizione	01	bupivacaini hydrochloridum anhydricum 2.5 mg ut bupivacaini hydrochloridum monohydricum, natrii chloridum, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
	02	bupivacaini hydrochloridum anhydricum 5 mg ut bupivacaini hydrochloridum monohydricum, natrii chloridum, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
	04	bupivacaini hydrochloridum anhydricum 7.5 mg ut bupivacaini hydrochloridum monohydricum, natrii chloridum, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Indicazione		Anestetico locale iniettabile	
* Confezione/i	01	018 10 x 5 ml fiala/fiale	B
		026 10 x 20 ml flacone/flaconi	B
		050 5 x 20 ml fiala/fiale	B
		069 50 x 20 ml fiala/fiale	B
	02	034 10 x 5 ml fiala/fiale	B
		042 10 x 20 ml flacone/flaconi	B
		077 5 x 20 ml fiala/fiale	B
		085 50 x 20 ml fiala/fiale	B
	04	093 10 x 20 ml flacone/flaconi	B
Osservazione		Sostituisce il certificato di omologazione del 29.09.2006 (Seq.04: 0.75%: Cambiamento del codice: vecchio 069, nuovo 093)	
Valevolefino al		31.12.2007	

01 Bupivacain 0,5 % hyperbar Sintetica, solution pour injection

Sintetica SA, via Penate 5, 6850 Mendrisio

N° d'AMM: 55529	Catégorie de remise: B	Index: 01.02.2.	05.04.2007
Composition	01	bupivacaini hydrochloridum anhydricum 5 mg, glucosum anhydricum, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Indication		Anesthésique local	
* Conditionnements	01	004 10 x 4 ml ampoule(s)	B
		006 10 x 4 ml ampoule(s)	B
Remarque		remplace le certificat d'autorisation du 22.08.2006 (ajout de taille d'emballage, nouveau: 10 ampoules de 4 mL)	
Valable jusqu'au		21.08.2011	

01 Burgerstein EPA-Kapseln 500mg, Kapseln

Antistress Aktiengesellschaft für Gesundheitsschutz, , 8645 Jona

Zul.-Nr.: 49417	Abgabekategorie: D	Index: 07.12.0.	04.04.2007
*Zusammensetzung	01	piscis oleum 500 mg corresp. acida carboxylica omega-3 oligoinsaturoata 150 mg ut acidum eicosapentaenoicum 90 mg et acidum docosahexaenoicum 60 mg, excipiens pro capsula.	
Anwendung		Als diätetische Ergänzung der Nahrung bei erhöhten Blutfetten	
Packung/en	01	60 Kapsel(n)	D
	020	180 Kapsel(n)	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 08.12.2005 (Änderung Präparatenname, früher: Burgerstein EPA-Kapseln, Kapseln; Korrektur der Angabe der Zusammensetzung)	
Gültig bis		07.12.2010	

01 Cilest, Tabletten

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

Zul.-Nr.: 46324	Abgabekategorie: B	Index: 09.02.1.	20.04.2007
Zusammensetzung	01	norgestimatum 250 µg, ethinylestradiolum 35 µg. Color.: E 132, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Hormonales Kontrazeptivum	
Packung/en	01	1 x 21 Tablette(n)	B
	021	3 x 21 Tablette(n)	B
	048	6 x 21 Tablette(n)	B
Bemerkung			
* Gültig bis		19.04.2012	

01 Ciproflox 250, Filmtabletten**02 Ciproflox 500, Filmtabletten****03 Ciproflox 750, Filmtabletten**

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 55922	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.8.	25.04.2007
Zusammensetzung	01	ciprofloxacinum 250 mg ut ciprofloxacini hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.	
	02	ciprofloxacinum 500 mg ut ciprofloxacini hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.	
	03	ciprofloxacinum 750 mg ut ciprofloxacini hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Packung/en	01	10 Tablette(n)	A
	003	20 Tablette(n)	A
02	005	10 Tablette(n)	A
	007	20 Tablette(n)	A
03	009	20 Tablette(n)	A
Bemerkung			
* Gültig bis		24.04.2012	

01 Citalopram Streuli, Filmtabletten

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 56285	Abgabekategorie: B	Index: 01.06.0.	26.04.2007
Zusammensetzung	01	citalopramum 20 mg ut citaloprami hydrobromidum, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Selektiver Serotonin-Wiederaufnahmehemmer	
Packung/en	01	016 14 Tablette(n)	B
		018 28 Tablette(n)	B
		020 98 Tablette(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.09.2006 (Änderung Präparatename, früher: Rudopram).	
Gültig bis		10.12.2008	

- 01 Clexane 20 mg/0.2 ml, solution injectable
 02 Clexane 40 mg/0.4 ml, solution injectable
 03 Clexane 100 mg/ml, solution injectable
 04 Clexane 60 mg/0.6 ml, solution injectable
 05 Clexane 80 mg/0.8 ml, solution injectable
 06 Clexane 90 mg/0.6 ml, solution injectable
 07 Clexane 120 mg/0.8 ml, solution injectable
 08 Clexane 150 mg/ml, solution injectable

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: 49456	Catégorie de remise: B	Index: 06.03.3.	30.04.2007
Composition	01 enoxaparinum natriicum 20 mg corresp. 2000 U.I. anti-Xa, aqua ad inectabilia q.s. ad solutionem pro 0.2 ml. 02 enoxaparinum natriicum 40 mg corresp. 4000 U.I. anti-Xa, aqua ad inectabilia q.s. ad solutionem pro 0.4 ml. 03 enoxaparinum natriicum 100 mg corresp. 10000 U.I. anti-Xa, aqua ad inectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml. 04 enoxaparinum natriicum 60 mg corresp. 6000 U.I. anti-Xa, aqua ad inectabilia q.s. ad solutionem pro 0.6 ml. 05 enoxaparinum natriicum 80 mg corresp. 8000 U.I. anti-Xa, aqua ad inectabilia q.s. ad solutionem pro 0.8 ml. 06 enoxaparinum natriicum 90 mg corresp. 9000 U.I. anti-Xa, aqua ad inectabilia q.s. ad solutionem pro 0.6 ml. 07 enoxaparinum natriicum 120 mg corresp. 12000 U.I. anti-Xa, aqua ad inectabilia q.s. ad solutionem pro 0.8 ml. 08 enoxaparinum natriicum 150 mg corresp. 15000 U.I. anti-Xa, aqua ad inectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.		
Indication	Anticoagulant		
* Conditionnements	01 050 10 x 0.2 ml 336 50 x 0.2 ml 02 042 2 x 0.4 ml 069 10 x 0.4 ml 344 50 x 0.4 ml 03 131 10 x 1 ml 247 2 x 1 ml 348 50 x 1 ml 04 093 10 x 0.6 ml 220 2 x 0.6 ml 345 50 x 0.6 ml 05 115 10 x 0.8 ml 239 2 x 0.8 ml 346 50 x 0.8 ml 06 255 2 x 0.6 ml 263 10 x 0.6 ml 347 50 x 0.6 ml 07 271 2 x 0.8 ml 298 10 x 0.8 ml 349 50 x 0.8 ml 08 301 2 x 1 ml 328 10 x 1 ml 350 50 x 1 ml	B B	

Remarque	Remplace l'attestation d'autorisation du 28.04.2006 (nouvelles tailles d'emballage: emballages modifiés pour hôpitaux à 50 seringues préremplies - séquences 01 et 02; emballages supplémentaires pour hôpitaux à 50 seringues préremplies - séquences 03 à 08)		
Valable jusqu'au	13.11.2008		

01 Colestid, Granulat

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 40855	Abgabekategorie: B	Index: 07.12.0.	27.04.2007
Zusammensetzung	01	colestipoli hydrochloridum 5 g, excipients ad granulatum pro 5.01 g.	
Anwendung		Senkung des Blutcholesterins	
Packung/en	01	017 50 x 5 g	B
		025 500 g	B
Bemerkung			
* Gültig bis	26.04.2012		

01 Concerta 18 mg, Tabletten mit verzögerter Wirkstofffreigabe**02 Concerta 36 mg, Tabletten mit verzögerter Wirkstofffreigabe****03 Concerta 54 mg, Tabletten mit verzögerter Wirkstofffreigabe****04 Concerta 27 mg, Tabletten mit verzögerter Wirkstofffreigabe**

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

Zul.-Nr.: 56249	Abgabekategorie: A	Index: 01.10.2.	03.04.2007
Zusammensetzung	01	methylphenidati hydrochloridum 18 mg. Antiox.: E 321, excipients pro compresso.	
	02	methylphenidati hydrochloridum 36 mg. Antiox.: E 321, excipients pro compresso.	
	03	methylphenidati hydrochloridum 54 mg. Antiox.: E 321, excipients pro compresso.	
	04	methylphenidati hydrochloridum 27 mg. Antiox.: E 321, excipients pro compresso.	
Anwendung	Zentral wirkendes Sympathomimetikum		
* Packung/en	01	002 30 Tablette(n)	A
		004 60 Tablette(n)	A
	02	022 30 Tablette(n)	A
		024 60 Tablette(n)	A
	03	042 30 Tablette(n)	A
		044 60 Tablette(n)	A
	04	046 30 Tablette(n)	A
		048 60 Tablette(n)	A
Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 31.07.2003 (Zulassung der neuen Dosierung 27 mg).		
Gültig bis	30.07.2008		

01 Corotrop, solution injectable

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

Zul.-Nr.: 49259	Abgabekategorie: B	Index: 02.05.2.	30.04.2007
Zusammensetzung	01	milrinonum 1 mg, acidum lacticum, glucosum, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Insuffisance cardiaque	
Packung/en	01	10 Ampulle(n)	B
Bemerkung			
* Gültig bis		29.04.2012	

01 Demonatur capsules contre les refroidissements

Vifor SA, 10, route de Moncor, 1752 Villars-sur-Glâne

N° d'AMM: 50446	Catégorie de remise: D	Index: 03.99.0.	20.04.2007
Composition	01	I): origani aetheroleum 10 mg, saturejae montanae aetheroleum 10 mg, thymi aetheroleum 10 mg, excipiens pro capsula. II): echinaceae purpureae radicis extractum ethanolicum siccum 135 mg, DER: 5.0-7.0:1. color.: E 141, excipiens pro capsula.	
Indication		En cas de refroidissements	
Conditionnements	01	30 x 2 capsule(s)	D
Remarque			
* Valable jusqu'au		19.04.2012	

01 Doxycyclin "Genericon" 100, Tabletten

Medox AG, Bahnhofstrasse 14, 4334 Sisseln AG

Zul.-Nr.: 51802	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.5.	25.04.2007
Zusammensetzung	01	doxycyclinum 100 mg ut doxycyclinum monohydricum. Color.: E 131, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Bemerkung		Umwandlung Zulassungsart, nur für Export	
* Gültig bis		24.04.2012	

01 Emadine SE, Augentropfen, Einmaldosen

Alcon Pharmaceuticals Ltd., Bösch 69, 6331 Hünenberg

Zul.-Nr.: 56060	Abgabekategorie: B	Index: 11.06.2.	04.04.2007
Zusammensetzung	01	emedastinum 0.5 mg ut emedastini difumaras, excipiens ad solutio-nem pro 1 ml.	
Anwendung		Allergische Konjunktivitis	
Packung/en	01	30 x 0.35 ml	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.09.2002 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		03.04.2012	

- 01 Epril, Tabletten**
02 Epril mite, Tabletten
03 Epril submite, Tabletten
04 Epril 40, Tabletten

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: 55229	Abgabekategorie: B	Index: 02.07.1.	27.04.2007
Zusammensetzung	01	enalapril hydrogenomaleas 20 mg, excipiens pro compresso.	
	02	enalapril hydrogenomaleas 10 mg, excipiens pro compresso.	
	03	enalapril hydrogenomaleas 5 mg, excipiens pro compresso.	
	04	enalapril hydrogenomaleas 40 mg, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Antihypertensivum	
* Packung/en	01	002 30 Tablette(n)	B
		004 100 Tablette(n)	B
	02	006 30 Tablette(n)	B
		008 100 Tablette(n)	B
	03	010 30 Tablette(n)	B
	04	012 30 Tablette(n)	B
		014 100 Tablette(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 19.6.06 (Zulassung der neuen Dosierung 40 mg, Sequenz 4)	
Gültig bis		18.06.2011	

02 Fenistil, Tropfen

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 27528	Abgabekategorie: C	Index: 07.13.1.	04.04.2007
* Zusammensetzung	02	dimetindeni maleas 1 mg. Arom.: saccharinum naticum. Conserv.: E 210, excipiens ad solutionem pro 1 ml, corresp. 20 guttae.	
Anwendung		Antihistaminikum	
Packung/en	02	066 20 ml	C
		074 50 ml	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 08.12.2005 (Änderung Hilfsstoffzusammensetzung)	
Gültig bis		07.12.2010	

01 Flector EP, gel

IBSA Institut Biochimique SA, Via al Ponte 13, 6903 Lugano

N° d'AMM: 50716	* Categoría di dispensazione: D	Index: 07.10.4.	11.
Composizione	01	diclofenacum epolaminum 12.92 mg corresp. diclofenacum naticum 10 mg, macrogol 300, aromatica, excipiens ad gelatum pro 1 g.	
Indicazione		Antiflogistico	
Confezione/i	01	023 100 g	D
		031 60 g	D
Osservazione		Modifica categoria di dispensazione da C a D	
* Valevolefino al		10.04.2012	

02 Grodurex, Tabletten

Dr. Grossmann AG Pharmaca, Hardstrasse 25, 4127 Birsfelden

Zul.-Nr.: 48421	Abgabekategorie: B	Index: 05.01.0.	27.04.2007
Zusammensetzung	02	amiloridi hydrochloridum dihydricum 5.6 mg corresp. amiloridi hydrochloridum anhydricum 5 mg, hydrochlorothiazidum 50 mg, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Diureticum	
Packung/en	02	040 20 Tablette(n)	B
		059 100 Tablette(n)	B
Bemerkung			
* Gültig bis		26.04.2012	

01 Histalgan, Liniment

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 36532	Abgabekategorie: D	Index: 07.10.4.	05.04.2007
Zusammensetzung	01	hydroxyethylis salicylas 100 mg, nonivamidum 0.75 mg, benzylis nictinas 2.5 mg, dimethylis sulfoxidum 200 mg, aromatica. Antiox.: E 320, excipiens ad emulsionem pro 1 g.	
* Anwendung		Kutanes Antiphlogistikum	
Packung/en	01	017 50 g	D
Bemerkung			
* Gültig bis		04.04.2012	

01 Instacyl, Brausetabletten

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 40825	Abgabekategorie: D	Index: 01.01.2.	18.04.2007
Zusammensetzung	01	acidum acetylsalicylicum 500 mg, acidum ascorbicum 250 mg. Arom.: natrii cyclamas, saccharinum natricum et alia. Color.: E 104, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Linderung von Fieber und Schmerzen bei Erkältungskrankheiten	
Packung/en	01	010 10 Tablette(n)	D
Bemerkung			
* Gültig bis		17.04.2012	

01 Isotretinoin-Mepha 10 mg, Solucaps**02 Isotretinoin-Mepha 20 mg, Solucaps****03 Isotretinoin-Mepha 40 mg, Solucaps**

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 55972	Abgabekategorie: A	Index: 10.02.0.	12.04.2007
Zusammensetzung	01 isotretinoinum 10 mg. Color.: E 124. Antiox.: E 320, excipiens pro capsula. 02 isotretinoinum 20 mg. Color.: E 124, E 132. Antiox.: E 320, excipiens pro capsula. 03 isotretinoinum 40 mg. Color.: E 110. Antiox.: E 320, excipiens pro capsula.		
Anwendung	Schwere therapieresistente Formen von Akne		
Packung/en	01 009 30 Kapsel(n) 011 100 Kapsel(n) 02 013 30 Kapsel(n) 015 100 Kapsel(n) 03 017 30 Kapsel(n) 019 100 Kapsel(n)		A A A A A
Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 4. Dezember 2002 (Zulassung der neuen Dosierung 40 mg)		
Gültig bis	17.09.2007		

02 MabCampath 30 mg/ml, Infusionslösung

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: 55954	Abgabekategorie: A	Index: 07.16.1.	01.04.2007
Zusammensetzung	02 alemtuzumabum 30 mg, dinatrii edetas, kalii chloridum, kalii dihydrogenophosphas, natrii chloridum, dinatrii phosphas dihydricus, polysorbatum 80, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.		
Anwendung	Chronisch lymphatische B-Zell-Leukämie		
* Packung/en	02 003 3 Durchstechflasche(n)		A
Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 21.12.2006 (Widerruf der Sequenz 01)		
Gültig bis	20.12.2011		

01 Magnesium Nutrimed Cassis, Brausetabletten
02 Magnesium Nutrimed Citron, Brausetabletten
03 Magnesium Nutrimed Orange, Brausetabletten
 Nutrimed AG, Spalenvorstadt 34, 4051 Basel

Zul.-Nr.: 51801	Abgabekategorie: D	Index: 07.02.1.	10.04.2007
Zusammensetzung	01	magnesium 100 mg ut magnesii subcarbonas ponderosus. Arom.: saccharinum natricum et alia, excipiens pro compresso.	
	02	magnesium 100 mg ut magnesii subcarbonas ponderosus. Arom.: saccharinum natricum et alia, excipiens pro compresso.	
	03	magnesium 100 mg ut magnesii subcarbonas ponderosus. Arom.: saccharinum natricum et alia, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Magnesiumpräparat	
Packung/en	01	024 20 Tablette(n)	D
	02	040 20 Tablette(n)	D
	03	067 20 Tablette(n)	D
Bemerkung			
* Gültig bis		09.04.2012	

02 Mannitol 20 % Braun, Infusionslösung
 B. Braun Medical AG, Seesatz, 6204 Sempach

Zul.-Nr.: 31754	Abgabekategorie: B	Index: 05.01.0.	27.04.2007
Zusammensetzung	02	mannitolum 200 mg, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Diureticum bei Niereninsuffizienz	
Packung/en	02	054 10 x 100 ml Glasflaschen	B
		062 10 x 250 ml Glasflaschen	B
Bemerkung			
* Gültig bis		26.04.2012	

01 Maxaqin, Filmtabletten
 Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 51460	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.8.	25.04.2007
Zusammensetzung	01	lomefloxacinum 400 mg ut lomefloxacini hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Packung/en	01	014 10 Tablette(n)	A
		049 3 Tablette(n)	A
Bemerkung			
* Gültig bis		24.04.2012	

01 Metformin Streuli 500, Filmtabletten**02 Metformin Streuli 850, Filmtabletten****03 Metformin Streuli 1000, Filmtabletten**

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 55871	Abgabekategorie: B	Index: 07.06.2.	23.04.2007
Zusammensetzung	01	metformini hydrochloridum 500 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	02	metformini hydrochloridum 850 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	03	metformini hydrochloridum 1000 mg, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		orales Antidiabetikum	
Packung/en	01	002 50 Tablette(n)	B
	02	004 30 Tablette(n)	B
		006 100 Tablette(n)	B
	03	007 60 Tablette(n)	B
		008 120 Tablette(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.09.2006 (Zulassung der neuen Dosierung 1000mg, Änderung des Präparatenamens: vormals Gluconormin mite und forte, und Erteilung einer Swissmedic-Zulassung bei Ablauf der IKS-Registrierung)	
* Gültig bis		22.04.2012	

02 Mobilat N, Salbe

Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, 8050 Zürich

Zul.-Nr.: 27335	Abgabekategorie: D	Index: 07.10.4.	27.04.2007
Zusammensetzung	02	heparinoidum (chondroitini polysulfas) 2 mg (Rind: Lunge), acidum salicylicum 20 mg, alcoholes adipis lanae, Arom.: thymolum, excipiens ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Kutanes Antiphlogistikum	
Packung/en	02	039 50 g	D
		047 125 g	D
Bemerkung			
* Gültig bis		26.04.2012	

01 Mucoseptal, gélules

Actipharm S.A., rue Prévost-Martin 42-44, 1205 Genève

N° d'AMM: 48180	Catégorie de remise: D	Index: 03.02.0.	17.04.2007
Composition	01	carbocisteinum 375 mg. color.: E 132, excipiens pro capsula.	
Indication		Mucolytique	
Conditionnements	01	019 30 capsule(s)	D
Remarque			
* Valable jusqu'au		16.04.2012	

- 01 Nicorette Original-Aroma 2mg, Kauddepôt
 02 Nicorette Original-Aroma 4mg, Kauddepôt
 03 Nicorette Mint 2 mg, Kauddepôt
 04 Nicorette Mint 4 mg, Kauddepôt
 05 Nicorette Citrus 2 mg, Kauddepôt
 06 Nicorette Citrus 4 mg, Kauddepôt
 07 Nicorette Freshmint 2 mg, Kauddepôt
 08 Nicorette Freshmint 4 mg, Kauddepôt

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 40580	Abgabekategorie: D	Index: 15.02.0.	03.04.2007
Zusammensetzung	01 nicotinum 2 mg ad resinam adsorbatum, aromatica. Antiox.: E 321, excipiens pro praeparatione. 02 nicotinum 4 mg ad resinam adsorbatum, aromatica. Color.: E 104. Antiox.: E 321, excipiens pro praeparatione. 03 nicotinum 2 mg ad resinam adsorbatum, aromatica. Antiox.: E 321, excipiens pro praeparatione. 04 nicotinum 4 mg ad resinam adsorbatum, aromatica. Color.: E 104. Antiox.: E 321, excipiens pro praeparatione. 05 nicotinum 2 mg ad resinam adsorbatum, aromatica. Antiox.: E 321, excipiens pro praeparatione. 06 nicotinum 4 mg ad resinam adsorbatum, aromatica. Color.: E 104. Antiox.: E 321, excipiens pro praeparatione. 07 nicotinum 2 mg ad resinam adsorbatum, aromatica. Antiox.: E 321, excipiens pro praeparatione. 08 nicotinum 4 mg ad resinam adsorbatum, aromatica. Color.: E 104. Antiox.: E 321, excipiens pro praeparatione.		
Anwendung	Unterstützung der Raucherentwöhnung		
Packung/en	01 018 30 Tablette(n) 131 105 Tablette(n) 02 026 30 Tablette(n) 158 105 Tablette(n) 03 050 30 Tablette(n) 166 105 Tablette(n) 04 077 30 Tablette(n) 174 105 Tablette(n) 05 093 30 Tablette(n) 182 105 Tablette(n) 06 115 30 Tablette(n) 190 105 Tablette(n) 07 212 15 Tablette(n) 239 30 Tablette(n) 265 105 Tablette(n) 08 275 15 Tablette(n) 279 30 Tablette(n) 287 105 Tablette(n)		D
Bemerkung			
* Gültig bis	02.04.2012		

01 Nitroderm TTS 5**02 Nitroderm TTS 10****03 Nitroderm TTS 15**

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 44192	Abgabekategorie: B	Index: 02.04.1.	27.04.2007
Zusammensetzung	01 glyceroli trinitras 25 mg, excipiens ad praeparationem pro 10 cm ² cum liberatione 5 mg/24h. 02 glyceroli trinitras 50 mg, excipiens ad praeparationem pro 20 cm ² cum liberatione 10 mg/24h. 03 glyceroli trinitras 75 mg, excipiens ad praeparationem pro 30 cm ² cum liberatione 15 mg/24h.		
Anwendung	Koronartherapeutikum aus der Klasse der organischen Nitrat		
Packung/en	01 012 10 Pflaster 020 30 Pflaster 039 100 Pflaster 02 047 10 Pflaster 055 30 Pflaster	B B B B B	
Bemerkung	Sequenz 3 (Nitroderm TTS 15) nur für den Export bestimmt		
* Gültig bis	26.04.2012		

01 Nitroglycerin Bioren 0,1%, solution pour injection**02 Nitroglycerin Bioren 0,02%, solution pour perfusion**

Sintetica-Bioren SA, Rue des Iles 4b, 2108 Couvet

N° d'AMM: 55459	Catégorie de remise: B	Index: 02.04.1.	27.04.2007
Composition	01 glyceroli trinitras 1 mg, propylenglycolum, glucosum anhydricum, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml. 02 glyceroli trinitras 0.2 mg, propylenglycolum, glucosum anhydricum, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.		
Indication	Antiangineux de la classe des nitrates organiques		
Conditionnements	01 002 10 x 50 ml ampoule(s) 02 004 20 x 250 ml poche de perfusion	B B	
Remarque			
* Valable jusqu'au	26.04.2012		

01 Nitroglycerin Streuli, Kaukapseln

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 36830	Abgabekategorie: B	Index: 02.04.1.	27.04.2007
Zusammensetzung	01 glyceroli trinitras 0.8 mg, aromatica. Conserv.: E 215, E 217, excipiens pro capsula.		
Anwendung	Vasodilatator		
Packung/en	01 018 30 Kapsel(n)	B	
Bemerkung			
* Gültig bis	26.04.2012		

02 Nitrolingual, Kapseln

Lubapharm AG, Güterstrasse 133, 4053 Basel

Zul.-Nr.: 16380	Abgabekategorie: B	Index: 02.04.1.	30.04.2007
Zusammensetzung	02	glyceroli trinitras 0.8 mg, aromatica, Color.: E 124, excipiens pro capsula.	
Anwendung		Koronartherapeutikum	
Packung/en	02	30 Kapsel(n)	B
Bemerkung			
* Gültig bis		29.04.2012	

02 Nitrolingual Pumpspray

Lubapharm AG, Güterstrasse 133, 4053 Basel

Zul.-Nr.: 40558	Abgabekategorie: B	Index: 02.04.1.	30.04.2007
Zusammensetzung	02	glyceroli trinitras 0.4 mg pro dosi, aromatica, excipiens ad solutionem, doses pro vase 200.	
Anwendung		Koronartherapeutikum	
Packung/en	02	11.2 g	B
Bemerkung			
* Gültig bis		29.04.2012	

01 Paro Amin Fluor Gelée, Gelée

Esro AG, Dorfstrasse 143, 8802 Kilchberg ZH

Zul.-Nr.: 51226	Abgabekategorie: C/D	Index: 13.05.1.	20.04.2007
* Zusammensetzung	01	olaflurum et dectaflurum 13.31 mg corresp. fluoridum 1 mg, natrii fluoridum 25.43 mg corresp. fluoridum 11.5 mg. Arom.: vanillinum, saccharinum natricum et alia. Color.: E 124, excipiens ad gelatum pro 1 g.	
Anwendung		Kariesprophylaxe	
Packung/en	01	25 g	D
		200 ml	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 16.04.2004 Änderung der Zusammensetzung (Aromen)	
Gültig bis		15.04.2009	

01 Parsenn Herpes Crème

Parsenn-Produkte AG, Klus, 7240 Küblis

Zul.-Nr.: 55369	Abgabekategorie: D	Index: 10.09.3.	04.04.2007
Zusammensetzung	01	rhei extractum ethanolicum siccum 23 mg, DER: 3-6:1 corresp. hydroxanthracenae 0.92-1.38 mg, salviae extractum aquosum siccum 18.4 mg, DER: 4-7:1, propylenglycolum, adeps lanae, natrii laurilsulfas. Conserv.: E 216, E 218, excipiens ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Herpes labialis	
Packung/en	01	5 g	D
Bemerkung			
* Gültig bis		03.04.2012	

02 Penicillin Spirig 1 Mio U.I., Filmtabletten

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 36631	Abgabekategorie: B	Index: 08.01.22	25.04.2007
Zusammensetzung	02	phenoxyethylpenicillinum kalicum 1 Mio U.I.. Conserv.: E 200, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Packung/en	02	12 Tablette(n)	B
	031	24 Tablette(n)	B
	066	30 Tablette(n)	B
Bemerkung			
* Gültig bis		24.04.2012	

01 Penicillin Spirig 250'000 U.I., Sirup**02 Penicillin Spirig 500'000 U.I., Sirup**

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 37911	Abgabekategorie: B	Index: 08.01.22	25.04.2007
Zusammensetzung	01	phenoxyethylpenicillinum benzathinum tetrahydricum 250000 U.I., aromatica, natrii cyclamas. Color.: E 127. Conserv.: E 216, E 218, excipients ad suspensionem pro 5 ml.	
	02	phenoxyethylpenicillinum benzathinum tetrahydricum 500000 U.I., aromatica, natrii cyclamas. Color.: E 127. Conserv.: E 216, E 218, excipients ad suspensionem pro 5 ml.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Packung/en	01	011 120 ml	B
	02	038 120 ml	B
Bemerkung			
* Gültig bis		24.04.2012	

01 Pharmaton ProActive Caplets, compresse

Pharmaton SA, 6934 Bioggio

N° d'AMM: 54967	Categoria di dispensazione: D	Index: 07.02.6.	13.04.2007
Composizione	01	vitamina: betacarotenum 4.8 mg, cholecalciferolum 200 U.I., (+)-alpha-tocopherolum 10 mg, thiamini nitratas 1.4 mg, riboflavinum 1.6 mg, pyridoxini hydrochloridum 2 mg, cyanocobalaminum 1 µg, nicotinamidum 18 mg, acidum folicum 0.2 mg, biotinum 150 µg, acidum ascorbicum 60 mg. mineralia: cuprum 2 mg, selenium 50 µg, mangani 2.5 mg, magnesium 40 mg, ferrum 10 mg, zincum 1 mg, calcium 100 mg. alia: ginseng extractum 40 mg corresp. ginsenosidea 1.6 mg. Ueberzug: excipients pro compresso obducto.	
Indicazione		Preparazione a base di vitamine e sali minerali nella vecchiaia	
Confezione/i	01	063 30 compressa/compresse	D
		098 60 compressa/compresse	D
		101 90 compressa/compresse	D
Osservazione		Sostituisce il certificato di omologazione del 26.08.2004 (correzione del nome)	
Valevolefino al		25.08.2009	

02 Procutol, Lösung

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 47599	Abgabekategorie: D	Index: 10.10.0.	16.04.2007	
* Zusammensetzung	02	triclosanum 10 mg, natrii ricinoleini sulfas, propylenglycolum. Arom.: vanillinum et alia. Conserv.: 5-bromo-5-nitro-1,3-dioxanum, methyl-dibromoglutaronitril, phenoxyethanol, excipiens ad solutionem pro 1 ml.		
Anwendung	Reinigung von empfindlicher oder kranker Haut			
Packung/en	02	032 500 ml	D	
		040 175 ml	D	
		059 4,5 l	D	
Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20.09.2005 (Änderung eines nicht deklarationspflichtigen Hilfsstoffes)			
Gültig bis	19.09.2010			

01 Prospan Hustentropfen

MEDA Pharma GmbH, Hegnaustrasse 60, 8602 Wangen-Brüttisellen

Zul.-Nr.: 44209	Abgabekategorie: D	Index: 03.02.0.	20.04.2007
Zusammensetzung	01	hederae helicis extractum ethanolicum siccum 20 mg, DER: 5-7.5:1, aromatica, saccharinum naticum, excipiens ad solutionem pro 1 ml, corresp. ethanolum 47 % V/V.	
Anwendung	Bei Erkältungshusten		
Packung/en	01	039 20 ml	D
Bemerkung			
* Gültig bis	19.04.2012		

01 Pumonal Econatura, Saft

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: 55697	Abgabekategorie: D	Index: 03.02.0.	20.04.2007
Zusammensetzung	01	hederae helicis extractum ethanolicum siccum 9 mg, DER: 6-7:1. Arom.: vanillinum et alia. Conserv.: E 202, E 211, excipiens ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung	Bei Erkältungshusten		
Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11.12.2006 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Export)		
Gültig bis	20.12.2011		

01 Radalgin, Crème

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 32777	Abgabekategorie: D	Index: 07.10.4.	25.04.2007
Zusammensetzung	01	nonivamidum 1 mg, hydroxyethylis salicylas 90 mg, histamini dihydrochloridum 1 mg, methylis nicotinas 10 mg, aromatica. Conserv.: E 216, E 218, excipiens ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung	Kutanes Schmerzmittel		
Packung/en	01	015 30 g	D
		031 100 g	D
Bemerkung			
* Gültig bis	24.04.2012		

02 Regenaplex Nr. 80a N, homöopathische Tropfen

Regena AG, Riedholzstrasse 1, 6030 Ebikon

Zul.-Nr.: 36509	Abgabekategorie: B	Index: 20.01.0.	26.04.2007	
Zusammensetzung	02	agrimonia eupatoria D4, aloe D12, arctium lappa D4, dioscorea villosa D4, genista tinctoria D6, myrica cerifera D6, silybum marianum D3, taraxacum officinale D3, veronica virginica D4 ana partes ad solutionem corresp. ethanolum 40 % V/V.		
Anwendung		Bei Lebererkrankungen		
Packung/en	02	023	15 ml	
Bemerkung			B	
* Gültig bis		25.04.2012		

01 Resonium-A, poudre

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: 33379	Catégorie de remise: B	Index: 16.00.0.	27.04.2007
Composition	01	natrii polystyrensulfonas 999.34 mg corresp. natrium 100 mg. arom.: vanillinum, saccharinum natricum, excipiens ad pulverem pro 1 g.	
Indication		Résine échangeuse de cations	
Conditionnements	01	013	450 g
Remarque			B
* Valable jusqu'au		26.04.2012	

- 01 Rocephin 250 mg i.m., Trockenampullen + Solvens
 02 Rocephin 500 mg i.v., Trockenampullen + Solvens
 03 Rocephin 1 g i.v., Trockenampullen + Solvens
 04 Rocephin 2 g i.v., Trockenampullen
 05 Rocephin 1 g i.m., Trockenampullen + Solvens
 06 Rocephin 250 mg i.v., Trockenampullen + Solvens
 07 Rocephin 500 mg i.m., Trockenampullen + Solvens

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach BL

Zul.-Nr.: 44625	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.3.	18.04.2007																																
Zusammensetzung	<p>01 Praeparatio sicca: ceftriaxonum 250 mg ut ceftriaxonum dinaticum pro vitro. Solvens: lidocaini hydrochloridum 20 mg, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 2 ml.</p> <p>02 Praeparatio sicca: ceftriaxonum 500 mg ut ceftriaxonum dinaticum pro vitro. Solvens: aqua ad injectabilia 5 ml.</p> <p>03 Praeparatio sicca: ceftriaxonum 1 g ut ceftriaxonum dinaticum pro vitro. Solvens: aqua ad injectabilia 10 ml.</p> <p>04 Praeparatio sicca: ceftriaxonum 2 g ut ceftriaxonum dinaticum pro vitro.</p> <p>05 Praeparatio sicca: ceftriaxonum 1 g ut ceftriaxonum dinaticum pro vitro. Solvens: lidocaini hydrochloridum 35 mg, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 3.5 ml.</p> <p>06 Praeparatio sicca: ceftriaxonum 250 mg ut ceftriaxonum dinaticum pro vitro. Solvens: aqua ad injectabilia 5 ml.</p> <p>07 Praeparatio sicca: ceftriaxonum 500 mg ut ceftriaxonum dinaticum pro vitro. Solvens: lidocaini hydrochloridum 20 mg, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 2 ml.</p>																																		
Anwendung	Infektionskrankheiten																																		
Packung/en	<table> <tbody> <tr> <td>01</td><td>121</td><td>5 + 5 Ampulle(n)</td><td>A</td></tr> <tr> <td>02</td><td>059</td><td>5 + 5 Ampulle(n)</td><td>A</td></tr> <tr> <td>03</td><td>075</td><td>1 + 1 Ampulle(n)</td><td>A</td></tr> <tr> <td></td><td>083</td><td>5 + 5 Ampulle(n)</td><td>A</td></tr> <tr> <td>04</td><td>105</td><td>1 Ampulle(n)</td><td>A</td></tr> <tr> <td></td><td>210</td><td>5 Ampulle(n)</td><td>A</td></tr> <tr> <td>05</td><td>237</td><td>1 + 1 Ampulle(n)</td><td>A</td></tr> <tr> <td></td><td>245</td><td>5 + 5 Ampulle(n)</td><td>A</td></tr> </tbody> </table>	01	121	5 + 5 Ampulle(n)	A	02	059	5 + 5 Ampulle(n)	A	03	075	1 + 1 Ampulle(n)	A		083	5 + 5 Ampulle(n)	A	04	105	1 Ampulle(n)	A		210	5 Ampulle(n)	A	05	237	1 + 1 Ampulle(n)	A		245	5 + 5 Ampulle(n)	A		
01	121	5 + 5 Ampulle(n)	A																																
02	059	5 + 5 Ampulle(n)	A																																
03	075	1 + 1 Ampulle(n)	A																																
	083	5 + 5 Ampulle(n)	A																																
04	105	1 Ampulle(n)	A																																
	210	5 Ampulle(n)	A																																
05	237	1 + 1 Ampulle(n)	A																																
	245	5 + 5 Ampulle(n)	A																																
Bemerkung	44625 06 250 mg i.v. = für den Export bestimmt 44625 07 500 mg i.m. = für den Export bestimmt																																		
* Gültig bis	17.04.2012																																		

01 Salvia Wild, Tropfen

Dr. Wild & Co. AG, Lange Gasse 4, 4052 Basel

Zul.-Nr.: 16863	Abgabekategorie: D	Index: 12.03.2.	20.04.2007
Zusammensetzung	01	salviae extractum ethanolicum liquidum, DER: 1:4.2-5.0 corresp. ethanolum 40 % V/V.	
Anwendung		bei Entzündungen der Mundschleimhaut- und des Rachens	
Packung/en	01	068 50 ml	D
		076 100 ml	D
Bemerkung			
* Gültig bis		19.04.2012	

01 Sanapens, Filmtabletten

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: 51294	Abgabekategorie: D	Index: 02.97.0.	06.04.2007
Zusammensetzung	01	ginkgo bilobae extractum acetonicum siccum 40 mg corresp. flavonglycosida ginkgo 9.6 mg, DER: 50:1, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Bei Beschwerden infolge Arteriosklerose	
Packung/en	01	115 30 Tablette(n)	D
		116 100 Tablette(n)	D
Bemerkung			
* Gültig bis		05.04.2012	

01 Sanapens, Tropfen

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: 51295	Abgabekategorie: D	Index: 02.97.0.	06.04.2007
Zusammensetzung	01	ginkgo bilobae extractum acetonicum siccum 40 mg corresp. flavonglycosida ginkgo 9.6 mg, ratio: 50:1, saccharinum naticum, excipiens ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Bei Beschwerden infolge Arteriosklerose	
Packung/en	01	073 30 ml	D
		074 100 ml	D
Bemerkung			
* Gültig bis		05.04.2012	

02 Scholl Hühneraugen-Tinktur 2-Tropfen S

SSL Healthcare Schweiz AG, Schneidergasse 7, 4051 Basel

Zul.-Nr.: 22136	Abgabekategorie: E	Index: 10.07.0.	05.04.2007
Zusammensetzung	02	acidum salicylicum 112.5 mg, excipiens ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Entfernung von Hühneraugen, Hornhaut	
Packung/en	02	046 10 ml	E
Bemerkung			
* Gültig bis		04.04.2012	

01 Similasan Augentropfen Nr. 1, homöopathisches Arzneimittel**02 Similasan Augentropfen Nr. 1, Monodosen, homöopathisches Arzneimittel**

Similasan AG, Chriesiweg, 8916 Jonen

Zul.-Nr.: 45117	Abgabekategorie: D	Index: 20.01.0.	27.04.2007
* Zusammensetzung	01 atropa belladonna D6, euphrasia officinalis D6, hydrargyri dichloridum D6 ana partes 303.3 mg, acidum boricum 0.8 mg, borax 0.2 mg, Conserv.: argenti sulfas, excipiens ad solutionem pro 1 g.		
	02 atropa belladonna D6, euphrasia officinalis D6, hydrargyri dichloridum D6 ana partes 300 mg, excipiens ad solutionem pro 1 g.		
Anwendung	Bei Augenreizungen		
Packung/en	01 031 10 ml	D	
	02 022 20 x 0,45 ml	D	
	030 5 x 0,45 ml	D	
Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 16. Dezember 2004 (Änderung Hilfsstoffe)		
Gültig bis	15.12.2009		

01 Similasan Augentropfen Nr. 2, homöopathisches Arzneimittel**02 Similasan Augentropfen Nr. 2, Monodosen, homöopathisches Arzneimittel**

Similasan AG, Chriesiweg, 8916 Jonen

Zul.-Nr.: 45116	Abgabekategorie: D	Index: 20.01.0.	27.04.2007
* Zusammensetzung	01 apis mellifica D6, euphrasia officinalis D6, schoenocaulon officinale D6 ana partes 303.3 mg, acidum boricum 0.8 mg, borax 0.2 mg, Conserv.: argenti sulfas, excipiens ad solutionem pro 1 g.		
	02 apis mellifica D6, euphrasia officinalis D6, schoenocaulon officinale D6 ana partes 300 mg, excipiens ad solutionem pro 1 g.		
Anwendung	Augenbeschwerden bei Heuschnupfen		
Packung/en	01 035 10 ml	D	
	02 026 20 x 0,45 ml	D	
	034 5 x 0,45 ml	D	
Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 16. Dezember 2004 (Änderung Hilfsstoffe)		
Gültig bis	15.12.2009		

01 Sodium iodide (I-131) capsule T Mallinckrodt, Therapienkapseln

*Mallinckrodt Schweiz AG, Roosstrasse 53, 8832 Wollerau

Zul.-Nr.: 52728	Abgabekategorie: A	Index: 17.02.	29.03.2007
Zusammensetzung	01 natrii iodidum(131-I) zum Kalibrierungszeitpunkt 37-7400 MBq, Anti-ox.: natrii thiosulfas, excipiens pro capsula.		
Anwendung	Orale Radioiodtherapie maligner und nicht-maligner Schilddrüsenkrankheiten		
Packung/en	01 010 1 Kapsel(n)	A	
Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.11.2003 (Änderung Domizil) Mallinckrodt Schweiz AG, 8001 Zürich – Mallinckrodt Schweiz AG, 8832 Wollerau		
Gültig bis	23.11.2008		

03 Softa-Man, Lösung

B. Braun Medical AG, Seesatz, 6204 Sempach

Zul.-Nr.: 43556	Abgabekategorie: D	Index: 10.09.1.	18.04.2007
Zusammensetzung	03	alcohol propylicus 255 mg, alcohol isopropylicus 382.5 mg, aromatica, excipiens ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Händedesinfektion, Hautdesinfektion vor Injektionen	
Packung/en	03	258 1 x 100 ml	D
		266 1 x 1000 ml	D
		274 1 x 5 l	D
		282 1 x 25 l	D
		290 20 x 500 ml	D
		304 10 x 1000 ml	D
		312 1 x 200 l	D
		320 20 X 100 ml	D
Bemerkung			
* Gültig bis		17.04.2012	

01 Solmucol Erkältungshusten, sciroppo per bambini**02 Solmucol Erkältungshusten, sciroppo per adulti**

IBSA Institut Biochimique SA, Via al Ponte 13, 6903 Lugano

N° d'AMM: 52254	Categoria di dispensazione: D	Index: 03.02.0.	19.04.2007
Composizione	01	acetylcysteinum 100 mg, amyli hydrolysati sirupus hydrogenatus, aromatica. conserv.: E 202, E 211, excipiens ad solutionem pro 5 ml.	
	02	acetylcysteinum 200 mg, amyli hydrolysati sirupus hydrogenatus, aromatica. conserv.: E 202, E 211, excipiens ad solutionem pro 10 ml.	
* Indicazione		Mucolitico	
Confezione/i	01	043 90 ml	D
	02	051 180 ml	D
Osservazione		Sostituisce il certificato di omologazione del 27.03.2003 Modifica del nome del preparato, precedentemente: Solmucol, sciroppo per bambini / adulti	
Valevolefino al		31.12.2007	

01 Solmucol 100 Erkältungshusten, pastiglia**02 Solmucol 200 Erkältungshusten, pastiglia**

IBSA Institut Biochimique SA, Via al Ponte 13, 6903 Lugano

N° d'AMM: 50046	Categoria di dispensazione: D	Index: 03.02.0.	19.04.2007
Composizione	01	acetylcysteinum 100 mg, aromatica, excipiens pro compresso.	
	02	acetylcysteinum 200 mg. arom.: aspartatum et alia, excipiens pro compresso.	
* Indicazione		Mucolitico	
Confezione/i	01	079 24 compressa/comprese	D
	02	087 20 compressa/comprese	D
	095	40 compressa/comprese	D
Osservazione		Sostituisce il certificato di omologazione del 19.11.2003 Modifica del nome del preparato, precedentemente: Solmucol 100/200, compresse da sciogliere in bocca	
Valevolefino al		18.11.2008	

01 Solmucol, sciroppo per bambini**02 Solmucol, sciroppo per adulti**

IBSA Institut Biochimique SA, Via al Ponte 13, 6903 Lugano

N° d'AMM: 52254	Categoria di dispensazione: D Index: 03.02.0.			19.04.2007
Composizione	01	acetylcysteinum 100 mg, amyli hydrolysati sirupus hydrogenatus, aromatica. conserv.: E 202, E 211, excipiens ad solutionem pro 5 ml.		
	02	acetylcysteinum 200 mg, amyli hydrolysati sirupus hydrogenatus, aromatica. conserv.: E 202, E 211, excipiens ad solutionem pro 10 ml.		
* Indicazione		Mucolitico		
Confezione/i	01	043 90 ml		D
	02	051 180 ml		D
Osservazione		Sostituisce il certificato di omologazione del 27.03.2003 Modifica del nome del preparato, precedentemente: Solmucol, sciroppo per bambini / adulti		
Valevolefino al		31.12.2007		

01 Sortis 10, Filmtabletten**02 Sortis 20, Filmtabletten****03 Sortis 40, Filmtabletten****04 Sortis 80, Filmtabletten**

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 54085	Abgabekategorie: B	Index: 07.12.0.	30.04.2007
Zusammensetzung	01	atorvastatinum 10 mg ut calcii atorvastatinum trihydricum, excipiens pro compresso obducto.	
	02	atorvastatinum 20 mg ut calcii atorvastatinum trihydricum, excipiens pro compresso obducto.	
	03	atorvastatinum 40 mg ut calcii atorvastatinum trihydricum, excipiens pro compresso obducto.	
	04	atorvastatinum 80 mg ut calcii atorvastatinum trihydricum, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Reduktion der Serumcholesterinkonzentration	
Packung/en	01	028 30 Tablette(n)	B
	036	100 Tablette(n)	B
02	044 30 Tablette(n)	B	
	052 100 Tablette(n)	B	
	087 100 Tablette(n)	B	
03	060 30 Tablette(n)	B	
	079 100 Tablette(n)	B	
	095 100 Tablette(n)	B	
04	109 30 Tablette(n)	B	
	117 100 Tablette(n)	B	
Bemerkung			
* Gültig bis		29.04.2012	

01 Tractocile, Injektionslösung

Ferring AG, Industriestrasse 50 a, 8304 Wallisellen

Zul.-Nr.: 55742	Abgabekategorie: B	Index: 09.01.2.	18.04.2007
Zusammensetzung	01	atosibanum 7.5 mg ut atosibanum acetas, mannitolum, aqua ad i- njectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Tokolyse in der 24. bis 33. Schwangerschaftswoche	
Packung/en	01	1 Durchstechflasche(n)	B
	003	1 Durchstechflasche(n)	B
Bemerkung			
* Gültig bis		17.04.2012	

01 Trinitrine simple Laleuf, dragées

Sanofi SA, 11, rue de Veyrot, 1217 Meyrin

N° d'AMM: 18903	Catégorie de remise: B	Index: 02.04.1.	30.04.2007
Composition	01	glyceroli trinitras 0.15 mg, arom.: ethylvanillinum, excipiens pro compresso obducto.	
Indication		Angine de poitrine	
Conditionnements	01	016 60 dragée(s)	B
Remarque			
* Valable jusqu'au		29.04.2012	

01 Tyrocombin, Salbe

Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau

Zul.-Nr.: 24467	Abgabekategorie: C	Index: 10.09.2.	20.04.2007
Zusammensetzung	01	tyrothricinum 0.6 mg, neomycinum 0.6 mg ut neomycini sulfas, ben- zethonii chloridum 1.5 mg, macrogolum 400, propylenglycolum, ex- cipiens ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Haut- und Wundinfektionen	
Packung/en	01	023 20 g	C
Bemerkung			
* Gültig bis		19.04.2012	

01 Tyrocombin, Streupuder

Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau

Zul.-Nr.: 53884	Abgabekategorie: C	Index: 10.09.2.	20.04.2007
Zusammensetzung	01	tyrothricinum 0.6 mg, neomycinum 0.7 mg ut neomycini sulfas, ben- zethonii chloridum 2.5 mg, excipiens ad pulverem pro 1 g.	
Anwendung		Haut- und Wundinfektionen	
Packung/en	01	016 15 g	C
Bemerkung			
* Gültig bis		19.04.2012	

01 Ulcogant, Granulat

Merck (Schweiz) AG, Rüchligstrasse 20, 8953 Dietikon

Zul.-Nr.: 44117	Abgabekategorie: B	Index: 04.01.0.	17.04.2007
Zusammensetzung	01	sucralfatum 1 g corresp. aluminium 190 mg, excipiens ad granulatum pro charta 1.4 g.	
Anwendung		Ulcustherapeuticum	
Packung/en	01	010 50 Beutel	B
Bemerkung			
* Gültig bis		16.04.2012	

01 Ulcogant, Suspension

Merck (Schweiz) AG, Rüchligstrasse 20, 8953 Dietikon

Zul.-Nr.: 46224	Abgabekategorie: B	Index: 04.01.0.	17.04.2007
Zusammensetzung	01	sucralfatum 1 g corresp. aluminium 190 mg, saccharinum naticum, aromatica. Conserv.: E 217, E 219, excipiens ad suspensionem pro 5 ml.	
Anwendung		Ulcustherapeuticum	
Packung/en	01	019 50 x 1 g Beutel	B
		027 250 ml Flasche(n)	B
Bemerkung			
* Gültig bis		16.04.2012	

01 Ulcogant, Tabletten

Merck (Schweiz) AG, Rüchligstrasse 20, 8953 Dietikon

Zul.-Nr.: 44118	Abgabekategorie: B	Index: 04.01.0.	17.04.2007
Zusammensetzung	01	sucralfatum 1 g corresp. aluminium 190 mg, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Ulcustherapeuticum	
Packung/en	01	017 50 Tablette(n)	B
		025 100 Tablette(n)	B
Bemerkung			
* Gültig bis		16.04.2012	

01 Verapam 240 retard, Retardtabletten

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 54437	Abgabekategorie: B	Index: 02.06.1.	25.04.2007
Zusammensetzung	01	verapamili hydrochloridum 240 mg, excipiens pro compresso obduc-to.	
Anwendung		Calciumantagonist	
Packung/en	01	048 30 Kapsel(n)	B
		056 100 Kapsel(n)	B
Bemerkung			
* Gültig bis		24.04.2012	

- 01 Videx EC 125 mg, Kapseln**
02 Videx EC 200 mg, Kapseln
03 Videx EC 250 mg, Kapseln
04 Videx EC 400 mg, Kapseln

Bristol-Myers Squibb GmbH, Neuhofstrasse 6, 6340 Baar

Zul.-Nr.: 55611	Abgabekategorie: A	Index: 08.03.0.	24.04.2007
Zusammensetzung	01 didanosinum 125 mg, excipiens pro capsula. 02 didanosinum 200 mg, excipiens pro capsula. 03 didanosinum 250 mg, excipiens pro capsula. 04 didanosinum 400 mg, excipiens pro capsula.		
Anwendung	HIV-Infektionen		
Packung/en	01 002 30 Kapsel(n) 02 004 30 Kapsel(n) 03 006 30 Kapsel(n) 04 008 30 Kapsel(n)		A A A A
Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 1.2.2003. (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis	23.04.2012		

02 Vitasprint Complex, Trinkampullen

Whitehall-Robins AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug

Zul.-Nr.: 48432	Abgabekategorie: B	Index: 07.98.0.	24.04.2007
Zusammensetzung	02 hydroxocobalaminum 0.5 mg, l-O-phosphoserinum 60 mg, arginini hydrochloridum 150 mg, l-O-phosphothreoninum 20 mg, glutaminum 75 mg, aromatica. Conserv.: E 219, excipiens ad solutionem pro vitro.		
Anwendung	Roborans		
Packung/en	02 034 10 Flasche(n) 042 30 Flasche(n) 050 20 Flasche(n)		B B B
Bemerkung			
* Gültig bis	23.04.2012		

01 Voltaren Dolo, Emulgel

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 55846	Abgabekategorie: D	Index: 07.10.4.	25.04.2007
Zusammensetzung	01 diclofenacum diethylaminum 11.6 mg corresp. diclofenacum natrium 10 mg, propylenglycolum, aromatica, excipiens ad gelatum pro 1 g.		
Anwendung	Perkutanes Antiphlogistikum		
Packung/en	01 003 60 g 007 120 g		D D
Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.09.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)		
* Gültig bis	24.04.2012		

01 Voltaren Dolo, Emulgel Dispenser

Novartis Consumer Health Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 55848	Abgabekategorie: D	Index: 07.10.4.	25.04.2007
Zusammensetzung	01	diclofenacum diethylaminum 11.6 mg corresp. diclofenacum natrium 10 mg, propylenglycolum, aromatica, excipiens ad gelatum pro 1 g.	
Anwendung		Perkutanes Antiphlogistikum	
Packung/en	01	005 75 ml	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.09.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		24.04.2012	

01 Wala Euphrasia Einzeldosis-Augentropfen, anthropos. Arzneimittel

Wala Schweiz GmbH, Könizstrasse 25, 3008 Bern

Zul.-Nr.: 55043	Abgabekategorie: D	Index: 20.02.0.	25.04.2007
Zusammensetzung	01	euphrasia e planta tota ferm 33c D2 dilutio 0.1 ml, rosae aethero-leum D7 aquos 0.1 ml, excipiens ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Bei Reizzuständen der Bindehäute	
Packung/en	01	006 15 x 0,5 ml	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.05.2003 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		24.04.2012	

02 Weleda Amara Tropfen Neue Formel, anthroposophisches Arzneimittel

Weleda AG, Dychweg 14, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: 11787	Abgabekategorie: D	Index: 20.02.0.	26.04.2007
* Zusammensetzung	02	extractum ethanolicum ex absinthii herba recens 5 mg, centaurii herba recens 2.5 mg, cichorii planta tota recens 20 mg, gentianae radix recens 15 mg, imperatoria rhizoma recens 5 mg, iuniperi summitates 0.5 mg, millefolii herba 20 mg, salviae folium 10 mg, taraxaci planta tota recens 20 mg, excipiens ad solutionem pro 1 g corresp. ethanolum 47 % V/V.	
Anwendung		Zur Anregung der Verdauung	
Packung/en	02	046 50 ml	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11.05.2006 (Widerruf Sequenz 01)	
Gültig bis		28.06.2010	

02 Xylocain 1%, Injektionslösung**03 Xylocain 2%, Injektionslösung****05 Xylocain 2%, Injektionslösung (ohne Konservierungsmittel)**

AstraZeneca AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug

Zul.-Nr.: 14975	Abgabekategorie: B	Index: 01.02.2.	11.04.2007
Zusammensetzung	02	lidocaini hydrochloridum anhydricum 10 mg, natrii chloridum. Conserv.: E 218 1 mg, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
	03	lidocaini hydrochloridum anhydricum 20 mg, natrii chloridum. Conserv.: E 218 1 mg, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
	05	lidocaini hydrochloridum anhydricum 20 mg, natrii chloridum, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Lokalanästheticum	
* Packung/en	02	179 5 x 50 ml Ampulle(n)	B
	03	225 5 x 50 ml Ampulle(n)	B
	05	330 5 x 5 ml Ampulle(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14.09.2006 (Sequenz 06 / 0,5% [ohne Konservierungsmittel] wird per 11.04.2007 widerrufen)	
Gültig bis		31.12.2007	

01 Zinat 125 mg, Filmtabletten**02 Zinat 250 mg, Filmtabletten****03 Zinat 500 mg, Filmtabletten**

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 49460	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.3.	25.04.2007
Zusammensetzung	01	cefuroximum 125 mg ut cefuroximum axetil. Conserv.: E 211, E 216, E 218, excipiens pro compresso obducto.	
	02	cefuroximum 250 mg ut cefuroximum axetil. Conserv.: E 211, E 216, E 218, excipiens pro compresso obducto.	
	03	cefuroximum 500 mg ut cefuroximum axetil. Conserv.: E 211, E 216, E 218, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Packung/en	01	015 14 Tablette(n)	A
	02	031 14 Tablette(n)	A
	03	066 14 Tablette(n)	A
Bemerkung			
* Gültig bis		24.04.2012	

02 Zinat, Pulver zur Herstellung einer Suspension

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 50882	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.3.	25.04.2007
Zusammensetzung	02	cefuroximum 125 mg ut cefuroximum axetil. Arom.: vanillinum et alia, aspartatum, excipiens ad granulatum corresp. suspensio reconstituta 5 ml.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Packung/en	02	063 70 ml	A
		071 100 ml	A
Bemerkung			
* Gültig bis		24.04.2012	

01 Zofran 4 mg, Zydis Lingualtabletten**02 Zofran 8 mg, Zydis Lingualtabletten**

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 54157	Abgabekategorie: B	Index: 01.09.0.	26.04.2007
Zusammensetzung	01	ondansetronum 4 mg, aspartatum, aromatica. Conserv.: E 217, E 219, excipiens pro compresso.	
	02	ondansetronum 8 mg, aspartatum, aromatica. Conserv.: E 217, E 219, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Antiemeticum	
Packung/en	01	010 10 Tablette(n)	B
		126 10x10 Tablette(n)	B
	02	096 6 Tablette(n)	B
		134 10x6 Tablette(n)	B
Bemerkung			
* Gültig bis		25.04.2012	

01 3TC 150 mg, Filmtabletten**02 3TC 300 mg, Filmtabletten**

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 53662	Abgabekategorie: A	Index: 08.03.0.	27.04.2007
Zusammensetzung	01	lamivudinum 150 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	02	lamivudinum 300 mg, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		HIV-Infektionen	
Packung/en	01	013 60 Tablette(n)	A
	02	021 30 Tablette(n)	A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20.11.2002. (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		26.04.2012	

02 3TC, Lösung oral

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 53663	Abgabekategorie: A	Index: 08.03.0.	27.04.2007
Zusammensetzung	02	lamivudinum 150 mg, Arom.: vanillinum et alia, Conserv.: E 216, E 218, excipiens ad solutionem pro 15 ml.	
Anwendung		HIV-Infektionen	
Packung/en	02	036 240 ml	A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 1.5.2002. (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		26.04.2012	

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

01 Antirobe 25 mg ad us.vet., Kapseln

02 Antirobe 75 mg ad us.vet., Kapseln

03 Antirobe 150 mg ad us.vet., Kapseln

04 Antirobe 300 mg ad us.vet., Kapseln

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 51237	Abgabekategorie: A	Index:	30.04.2007
Zusammensetzung	01	clindamycinum 25 mg ut clindamycini hydrochloridum, Color.: E 104, E 110, excipiens pro capsula.	
	02	clindamycinum 75 mg ut clindamycini hydrochloridum, Color.: E 104, E 132, excipiens pro capsula.	
	03	clindamycinum 150 mg ut clindamycini hydrochloridum, Color.: E 127, E 132, excipiens pro capsula.	
	04	clindamycinum 300 mg ut clindamycini hydrochloridum, Color.: E 127, E 132, excipiens pro capsula.	
Anwendung	01	Behandlung von Hunden: Infizierte Wunden, Abszesse, Pyodermien, Mundhöhlen- und Zahninfektionen, Osteomyelitis verursacht durch Staphylococcus aureus	
	02	Behandlung von Hunden: Infizierte Wunden, Abszesse, Pyodermien, Mundhöhlen- und Zahninfektionen, Osteomyelitis verursacht durch Staphylococcus aureus	
	03	Behandlung von Hunden: Infizierte Wunden, Abszesse, Pyodermien, Mundhöhlen- und Zahninfektionen, Osteomyelitis verursacht durch Staphylococcus aureus	
	04	Behandlung von Hunden: Infizierte Wunden, Abszesse, Pyodermien, Mundhöhlen- und Zahninfektionen, Osteomyelitis verursacht durch Staphylococcus aureus	
Packung/en	01	013 16 Kapsel(n)	A
	02	021 16 Kapsel(n)	A
	03	048 16 Kapsel(n)	A
	04	080 16 Kapsel(n)	A
Bemerkung			
* Gültig bis		29.04.2012	

01 Calcitat N 25 ad us.vet., Injektionslösung

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: 44540	Abgabekategorie: B	Index:	20.04.2007
Zusammensetzung	01	calcii gluconas 15.5 mg, calcii borogluconas 214.5 mg, calcii hydroxidum 6.6 mg, magnesii chloridum hexahydricum 32.5 mg, aminoethylis dihydrogenophosphas, macrogolum 200. Conserv.: E 218 1 mg, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
* Anwendung		Ca-Injektionslösung für Rind, Kalb, Schaf, Ziege, Schwein, Ferkel, Hund und Katze	
Packung/en	01	010 250 ml	B
	029	500 ml	B
Bemerkung			
* Gültig bis		19.04.2012	

01 Calcitat S 50 ad us.vet., Injektionslösung

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: 44541	Abgabekategorie: B	Index:	19.04.2007
Zusammensetzung	01	calcii gluconas 31 mg, calcii borogluconas 429 mg, calcii hydroxidum 13.2 mg, magnesii chloridum hexahydricum 65 mg, aminoethylis dihydrogenophosphas, macrogolum 200. Conserv.: E 218 1 mg, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
* Anwendung		Ca-Injektionslösung für Rind, Kalb, Schaf, Ziege, Schwein, Ferkel, Hund und Katze	
Packung/en	01	017 100 ml	B
		041 250 ml	B
Bemerkung			
* Gültig bis		18.04.2012	

01 Caniquantel pro Inj. ad us.vet., Injektionslösung

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: 54194	Abgabekategorie: B	Index:	05.04.2007
* Zusammensetzung	01	praziquantelum 56.8 mg, propylenglycolum. Conserv.: alcohol benzylicus 75 mg, chlorobutanolum hemihydricum 5 mg, ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Zur Behandlung von Bandwurminfektionen bei Hunden und Katzen	
Packung/en	01	013 10 ml	B
Bemerkung			
* Gültig bis		04.04.2012	

01 Emorex N Berna ad us.vet., Granulat

* Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: 53939	Abgabekategorie: A	Index:	20.04.2007
Zusammensetzung	01	neomycinum 1.400 g ut neomycini sulfas, excipiens ad granulatum pro charta 2.52 g.	
* Anwendung		Antibiotikum für Kälber, Schweine, Schafe und Hunde	
Packung/en	01	015 30 Beutel	A
Bemerkung			
* Gültig bis		19.04.2012	

01 Gentamycin 4% Virbac ad us.vet., Injektionslösung

Virbac (Switzerland) AG, Europastrasse 15, 8152 Glattbrugg

Zul.-Nr.: 48304	Abgabekategorie: A	Index:	30.04.2007
Zusammensetzung	01	gentamicinum 40 mg ut gentamicini sulfas, dinatrii edetas, Antiox.: E 222 1.63 mg, Conserv.: E 216 0.2 mg, E 218 1.3 mg, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Bakterielle Infektionen bei Kälbern, Jungrindern, Ferkeln, Hunden und Katzen	
Packung/en	01	028 50 ml	A
Bemerkung			
* Gültig bis		29.04.2012	

01 Neo-M-Salbe ad us.vet., Salbe in Injektoren

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: 32901	Abgabekategorie: A	Index:	05.04.2007	
Zusammensetzung	01	benzylpenicillinum procainum 1 Mio U.I., neomycinum 350 mg ut neomycini sulfas, retinoli palmitas 10'000 U.I., paraffinum liquidum, vaselinum album, alcoholes adipis lanae, oleum vegetabile. Conserv.: E 216 15 mg, E 218 35 mg, pro vase 10 g.		
Anwendung		Mastitis bei Kühen		
Packung/en	01	018 8 Euterinjektore(n)	A	
		034 100 Euterinjektore(n)	A	
Bemerkung				
* Gültig bis		04.04.2012		

02 Oxytocin Stricker ad us.vet., Injektionslösung

Werner Stricker AG, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 33450	Abgabekategorie: B	Index:	05.04.2007
Zusammensetzung	02	oxytocinum 10 U.I., ethanolum 96 per centum. Conserv.: chlorobutanolum hemihydricum 3 mg, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Geburtshilfe, Puerperalstörungen, Laktationsstörungen bei Wiederkäuern, Pferden, Schweinen, Hunden und Katzen	
Packung/en	02	028 10 x 10 ml	B
		036 50 ml	B
		044 100 ml	B
Bemerkung			
* Gültig bis		04.04.2012	

02 Tylan 200 ad us.vet., Injektionslösung

Selectchemie AG, Etzelstrasse 42, 8038 Zürich

Zul.-Nr.: 33047	Abgabekategorie: B	Index:	05.04.2007
Zusammensetzung	02	tylosinum 200 mg, propylenglycolum. Conserv.: alcohol benzylicus 40 µl, aqua ad inyectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Bakterielle Infektionen bei Rindern, Kälbern und Schweinen	
Packung/en	02	045 100 ml	B
Bemerkung			
* Gültig bis		04.04.2012	

04 Vasotop P 1.25 ad us.vet., Tabletten
 05 Vasotop P 2.5 ad us.vet., Tabletten
 06 Vasotop P 5 ad us.vet., Tabletten
 07 Vasotop P 0.625 ad us.vet., Tabletten
 08 Vasotop P 10 ad us.vet., Tabletten
 Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: 54595	Abgabekategorie: B	Index:	25.04.2007
* Zusammensetzung	04 ramiprilum 1.25 mg, aromatica, excipiens pro compresso. 05 ramiprilum 2.5 mg, aromatica, excipiens pro compresso. 06 ramiprilum 5 mg, aromatica, excipiens pro compresso. 07 ramiprilum 0.625 mg, aromatica, excipiens pro compresso. 08 ramiprilum 10 mg, aromatica, excipiens pro compresso.		
* Anwendung	04 ACE-Hemmer zur Behandlung von kongestiver Herzinsuffizienz beim Hund und chronischer Niereninsuffizienz bei der Katze 05 ACE-Hemmer zur Behandlung von kongestiver Herzinsuffizienz beim Hund 06 ACE-Hemmer zur Behandlung von kongestiver Herzinsuffizienz beim Hund und chronischer Niereninsuffizienz bei der Katze 07 ACE-Hemmer zur Behandlung von kongestiver Herzinsuffizienz beim Hund und chronischer Niereninsuffizienz bei der Katze 08 ACE-Hemmer zur Behandlung von kongestiver Herzinsuffizienz beim Hund		
* Packung/en	04 077 28 Tablette(n) 085 3 x 28 Tablette(n) 093 6 x 28 Tablette(n) 05 107 28 Tablette(n) 115 3 x 28 Tablette(n) 123 6 x 28 Tablette(n) 06 131 28 Tablette(n) 158 3 x 28 Tablette(n) 166 6 x 28 Tablette(n) 07 174 28 Tablette(n) 182 3 x 28 Tablette(n) 190 6 x 28 Tablette(n) 08 204 28 Tablette(n) 212 3 x 28 Tablette(n) 220 6 x 28 Tablette(n)		B
Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 03.09.2004 (Änderung Zusammensetzung, Anwendungsgebiet, Präparatenamen, neue Dosierungen, neue Packungsgrößen)		
Gültig bis	02.09.2009		

01 Vetacortyl ad us.vet., Injektionssuspension
 VETOQUINOL AG, Worblentalstrasse 32, 3063 Ittigen

Zul.-Nr.: 48281	Abgabekategorie: B	Index:	30.04.2007
Zusammensetzung	01	methylprednisoloni acetas 40 mg, polysorbitum 80, macrogol 4000, natrii chloridum, natrii acetas trihydricus, acidum aceticum glacie, Conserv.: E 216 0.2 mg, E 218 1.2 mg, aqua ad injectabilia q.s. ad suspensionem pro 1 ml.	
Anwendung	Depot-Corticosteroid für Hunde und Katzen		
Packung/en	01	028	5 ml
Bemerkung			
* Gültig bis	29.04.2012		

01 Xylasol ad us.vet., Injektionslösung
 Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: 50699	Abgabekategorie: B	Index:	19.04.2007
* Zusammensetzung	01	xylazinum 20 mg ut xylazini hydrochloridum. Conserv.: E 218 1 mg, aqua ad injectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung	Injizierbares Sedativum, Analgetikum und Muskelrelaxans für Wiederkäuer, Pferd, Hund und Katze		
Packung/en	01	013	20 ml
		021	50 ml
Bemerkung			
* Gültig bis	18.04.2012		

**Zentralstelle für Änderung Firmen
Registre Swissmedic des titulaires d'AMM**

Die Gültigkeit der hier publizierten Zulassungen steht unter dem Vorbehalt, dass kein Rechtsmittel gegen die betreffende Verfügung ergriffen wird bzw. wurde.

Les autorisations publiées ici sont valides pour autant que les décisions correspondantes n'aient pas fait ou ne fassent pas l'objet d'un recours.

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 1. April 2007 übernimmt die Firma **NUTRIMEDIS SA, Bulle** die folgenden Präparate der Firma **Milupa SA, Domdidier:**

A compter du 1 avril 2007, l'entreprise **NUTRIMEDIS SA, Bulle** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Milupa SA, Domdidier:**

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
41'717	Ben-u-ron, Sirup
29'152	Ben-u-ron, Suppositorien
46'206	Ben-u-ron, Tabletten
36'213	Thrombocid, Gel 50'000 E
27'443	Thrombocid, Salbe

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 5. April 2007 übernimmt die Firma **Nutricia SA, Domdidier** die folgenden Präparate der Firma **Milupa SA, Domdidier:**

A compter du 1 avril 2007 l'entreprise **Nutricia SA, Domdidier** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Milupa SA, Domdidier:**

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
43777	PKU, Granulat
44452	MSUD; Pulver
44453	OS, Pulver

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 1. April 2007 übernimmt die Firma **Bayer (Schweiz) AG, Zürich** die folgenden Präparate der Firma **Schering (Schweiz) AG, Baar**:

A compter du 1 avril 2007, l'entreprise **Bayer (Schweiz) AG, Zürich** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Schering (Schweiz) AG, Baar**:

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
51177	Advantan, Crème
51179	Advantan, Fettsalbe
51178	Advantan, Salbe
53720	Advantan, Lösung
40881	Androcur Depot, Injektionslösung
37482	Androcur, Tabletten
56275	Angeliq, Filmtabletten
53225	Betaferon, Lyophilisat
41981	Biliscopin, Infusionslösung
50958	Bonefos, Infusionskonzentrat
50957	Bonefos, Kapseln
56857	Bonefos, Tabletten
53068	Climara, Transdermales Therapeutisches System
51206	Climen, Dragées
37987	Cyclacur, Dragées
47879	Diane-35, Dragées
52795	Fludara, Lyophilisat
54423	Gadovist, Injektionslösung
27620	Gastrografin, Lösung
47104	Gynera, Dragées
37811	Gynodian Depot, Injektionslösung i.m.
46594	Gyno-Travogen, Ovulum
50064	Ilomedin, Infusionslösungskonzentrat
48932	Isovist, Injektionslösung
53367	Levodopa, Injektionspräparat
55954	MabCampath, Infusionslösung
49186	Magnevist, Injektionslösung
56223	Magnevist 2 mmol/L, Fertigspritzen
53340	Meloden, Dragées
38411	Microgynon 30, Dragées
38454	Microgynon 50, Dragées
37300	Microlut, Dragées
49225	Milvane, Dragées
54648	Miranova, Dragées
55441	Mirelle, Filmtabletten
52996	Mirena, Gestagen abgebendes Intrauterin-system
43642	Nalador, Lyophilisat
56813	Nebido, Injektionslösung

43153	Noctamid, Tabletten
45501	Omnipaque, Injektionslösung
25167	Primolut N, Tabletten
25507	Primosiston, Tabletten
56936	Primovist 0.25 mmol/ml, Injektionslösung
33149	Progynova, Dragées
55569	Resovist, Injektionslösung
24137	Scheriproct, Salbe
24138	Scheriproct, Suppositorien
50262	Skinoren, Crème
55784	Skinoren, Gel
56779	Testogel, Gel
17626	Testoviron Depot, Injektionslösung
42496	Travocort, Crème
42497	Travogen, Crème
46969	Ultravist, Injektionslösung
57468	Vasovist, Injektionslösung
56213	Ventavis, Lösung für einen Vernebler
55294	Yasmin, Filmtabletten
57467	Yasminelle, Filmtabletten
56114	Zevalin, Kit für die Herstellung eines Radiotherapeutikums

Änderung Domizil der Zulassungsinhaberin / Changement de domicile du titulaire de l'autorisation

Per 5. April 2007 ändert die Firma **Berlis AG** ihr Firmendomizil von Baar nach **Zürich**.

A compter du 5 avril 2007, l'entreprise **Berlis AG** actuellement sise Baar, aura pour nouveau domicile **Zürich**.

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
57940	Magnograf, Injektionslösung
57418	Myvlar, Dragées
56923	Minerva, Dragées
57419	Meliiane 21, Dragées
57761	Clarograf, Injektionslösung
57066	Androgel, Gel

Widerruf der Zulassung**Révocation de l'autorisation de mise sur le marché**

Zeichenerklärung

- 1 Widerruf der Zulassung infolge Verzichts auf Vertrieb**
Révocation de l'AMM suite à la décision de l'entreprise de renoncer à la distribution
- 2 Widerruf der Zulassung infolge eines Überprüfungsverfahrens**
Révocation de l'AMM dans le cadre de la procédure de réexamen

3 Widerruf der Zulassung infolge Entlassung aus der Heilmittelkontrolle

Révocation de l'AMM pour les spécialités libérées du contrôle des médicaments

Nach dem in der Spalte «**Widerruf per**» angegebenem Datum darf das Präparat nicht mehr vertrieben oder abgegeben werden.

A compter de la date dans la colonne «**Révocation au**» la préparation ne pourra plus être commercialisé ni remise.

Zeichen Signe	Sequenz Séquence	Präparat Produit	Zul.-Nr. Catégorie de remise	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index per Révocation	Widerruf au
------------------	---------------------	---------------------	------------------------------------	--	----------------------------	----------------

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

1	01	Co-Atenolol Sandoz 100/25, Filmtabletten Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen	49894	B	02.07.2.	01.03.2007
1	02	Co-Atenolol Sandoz 50/12.5, Filmtabletten Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen	49894	B	02.07.2.	01.03.2007
3	01	Damira, Pulver Hero, Niederlenzer Kirchweg 6, 5600 Lenzburg	52259	D	07.01.1.	30.06.2007
1	01	Metrodin HP 75 U.I., Injektionspräparat Serono Pharma Schweiz Zweigniederlassung von Serono Int. SA, Steinhauserstrasse 74, 6301 Zug	52171	A	07.08.1.	30.06.2007
1	02	Metrodin HP 150 U.I., Injektionspräparat Serono Pharma Schweiz Zweigniederlassung von Serono Int. SA, Steinhauserstrasse 74, 6301 Zug	52171	A	07.08.1.	30.06.2007
1	01	Ocuflur Liquifilm, sterile Augentropfen Allergan AG, 8807 Freienbach	47750	B	11.06.3.	02.03.2007
1	01	Oculastin, Augentropfen THEA Pharma SA, Webergasse 45, 8200 Schaffhausen	56248	B	11.06.2.	28.02.2007
1	01	Orimeten, Tabletten Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern	43331	B	07.16.2.	30.03.2007

1	01	Pergonal 75, Injektionspräparat Serono Pharma Schweiz Zweigniederlassung von Serono Int. SA, Steinhauserstrasse 74, 6301 Zug	31600 A	07.08.1. 30.06.2007
1	02	Pergonal 150, Injektionspräparat Serono Pharma Schweiz Zweigniederlassung von Serono Int. SA, Steinhauserstrasse 74, 6301 Zug	31600 A	07.08.1. 30.06.2007
1	01	Pred Mild, Augentropfen Allergan AG, 8807 Freienbach	34056 A	11.06.1. 31.08.2007
1	01	Profasi 500, Injektionspräparat Serono Pharma Schweiz Zweigniederlassung von Serono Int. SA, Steinhauserstrasse 74, 6301 Zug	33001 B	07.08.1. 30.06.2007
1	02	Profasi 1000, Injektionspräparat Serono Pharma Schweiz Zweigniederlassung von Serono Int. SA, Steinhauserstrasse 74, 6301 Zug	33001 B	07.08.1. 30.06.2007
1	03	Profasi 2000, Injektionspräparat Serono Pharma Schweiz Zweigniederlassung von Serono Int. SA, Steinhauserstrasse 74, 6301 Zug	33001 B	07.08.1. 30.06.2007
1	04	Profasi 5000, Injektionspräparat Serono Pharma Schweiz Zweigniederlassung von Serono Int. SA, Steinhauserstrasse 74, 6301 Zug	33001 B	07.08.1. 30.06.2007
1	05	Profasi 10'000, Injektionspräparat Serono Pharma Schweiz Zweigniederlassung von Serono Int. SA, Steinhauserstrasse 74, 6301 Zug	33001 B	07.08.1. 30.06.2007
1	01	Ranisifar 150, compresse pellicolari Siphar SA, Via al Forte 4, 6900 Lugano	55407 B	04.01.1. 07.03.2007
1	02	Ranisifar 300, compresse pellicolari Siphar SA, Via al Forte 4, 6900 Lugano	55407 B	04.01.1. 07.03.2007
1	01	Solmucol 600, compresse effervescenti IBSA Institut Biochimique SA, Via al Ponte 13, 6903 Lugano	53608 D	03.02.0. 30.09.2007
3	02	Vicks Bleu, bonbons pour la gorge Procter & Gamble Switzerland SARL, 47, route de Saint-Georges, 1213 Petit-Lancy	38250 E	12.03.9. 31.07.2007
3	03	Vicks Bleu sans sucre avec isomalt, bonbons pour la gorge à 2,0 g Procter & Gamble Switzerland SARL, 47, route de Saint-Georges, 1213 Petit-Lancy	49459 E	12.03.9. 31.07.2007

3 04 **Vicks Bleu sans sucre avec isomalt, bonbons 49459 E** 12.03.9. 31.07.2007
pour la gorge à 3,65 g
Procter & Gamble Switzerland SARL,
47, route de Saint-Georges, 1213 Petit-Lancy

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

1 01 **Utrofluid ad us.vet.** 42975 D 02.03.2007
Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7,
8730 Uznach

1 02 **VSF Medical Colistin SK-500 ad us.vet., con- 49335 A** 02.03.2007
centré médicamenteux
Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2,
1023 Crissier

Erlöschen der Zulassung

Extinction de l'autorisation de mise sur le marché

Nach dem in der Spalte «Erlöschen per» angegebenem Datum darf das Präparat nicht mehr vertrieben oder abgegeben werden.

A compter de la date dans la colonne «Extinction au» la préparation ne pourra plus être commercialisée ni remise.

Sequenz Séquence	Präparat Produit	Zul.-Nr. N° d'AMM	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index	Erlöschen per Extinction au
---------------------	---------------------	----------------------	--	-------	--------------------------------------

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

02	Abführtee H neue Formulierung, geschnittene Drogen Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau	41137	D	04.08.14	02.10.2007
01	Bronchol, Tropfen Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	34163	D	03.02.0.	01.10.2007
01	Doxycyclin Sandoz 100, Kapseln Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen	45293	A	08.01.5.	31.12.2007
02	Elixir Tonicum N Streuli, flüssig Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	34336	D	07.98.0.	03.10.2007
01	Fungex, Puder Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	33825	D	10.09.4.	04.12.2007
01	Fungex, Salbe Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	33826	D	10.09.4.	04.12.2007
02	Gae Poong Instant Korean-Ginseng, Instant-Tee Dr. Dünner AG, 6403 Küssnacht am Rigi	42110	D	07.98.0.	30.11.2008
01	Hemerven, crème Interdelta SA, Route André-Piller 21, 1762 Givisiez	45369	D	02.08.2.	15.09.2007
01	Husten- und Brusttee H, geschnittene Drogen Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau	41140	D	03.02.0.	02.10.2007
01	Ismo, Tabletten Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach BL	44613	B	02.04.1.	24.04.2007
01	Japanisches Pfefferminz-Oel Dr. Dünner Dr. Dünner AG, 6403 Küssnacht am Rigi	46066	E	12.02.4.	10.10.2007

01	Morga Salicis-Tee, geschnittene Kräuter Morga AG, Kappelerstrasse 60, 9642 Ebnat-Kappel	55765	E	01.01.2. 29.09.2007
02	Phytomed Vitamin E 400, Kapseln Phytomed AG, Tschamerie 25, 3415 Hasle b. Burgdorf	47872	D	07.02.3. 31.12.2006
01	Stilltee H, Kräutertee Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau	41486	D	07.99.0. 27.10.2008
01	Verapam 120 retard, Opticaps Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	54436	B	02.06.1. 31.12.2007
02	Vitatabs 500, Tabletten Whitehall-Robins AG, Grafenauweg 10, 6301 Zug	37468	C/D	07.02.4. 24.07.2007